

التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ
عَنْ بَدْرِ الدِّينِ الْعَيْنِيِّ
(ت: ٨٥٥ هـ)
فِي كِتَابِهِ: الْبَنَاءُ شَرْحُ الْهُدَايَةِ

The Tightening And Loosening At Badr Al-Din Al-Ayni
(Died :855 Ah) In His Book: Aibinaya Sharh Al-Hidaya

م. م. سعدون ظاهر شويس العيساوي

Ma.M. Saadoun .Zahir Shawish

أ.د. محمد فرج توفيق الوليد

A.D. Mhmmad Faraj Tawfiq Alwalid

جامعة بغداد - كلية العلوم الإسلامية

ملخص البحث

يعد بدر الدين العيني من نحاة القرن التاسع، وكان له باع في العلوم اللغوية والفقهية، وقد اخترط ظاهرة التشديد والتخفيف عنده؛ لاعتنائه بهذه الظاهرة في كتابه البناء شرح الهدایة الذي يعد موسوعة لغوية فقهية، فقد أشار لها بأمثلة كثيرة، وقد انتظمت هذه الدراسة في مقدمة وتمهيدٍ يبيّنُ فيه بشكلٍ مختصرٍ التعريف بيـدر الدـين العـينـيـ، وكتابه ((الـبـناـيـة شـرـحـ الـهـدـایـةـ)), ثـمـ قـسـمـتـ الـبـحـثـ عـلـىـ مـبـحـثـيـنـ: تـنـاـوـلـتـ فـيـ المـبـحـثـ الـأـوـلـ: التـشـدـيدـ وـالتـخـفـيفـ؛ أـوـلـاـ: التـشـدـيدـ وـالتـخـفـيفـ لـغـةـ وـاصـطـلـاحـاـ، وـثـانـيـاـ: مـصـطـلـحـاتـ التـشـدـيدـ وـالتـخـفـيفـ، وـثـالـثـاـ: التـشـدـيدـ وـالتـخـفـيفـ فـيـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ، وـتـنـاـوـلـتـ فـيـ المـبـحـثـ الـثـانـيـ: التـشـدـيدـ وـالتـخـفـيفـ عـنـدـ بـدـرـ الدـينـ العـينـيـ فـيـ كـتـابـ ((الـبـناـيـة شـرـحـ الـهـدـایـةـ)), وـمـنـ ثـمـ خـتـمـتـ الـبـحـثـ بـخـاتـمـةـ، وـثـبـتـ بـالـمـصـادـرـ وـالـمـرـاجـعـ.

- الكلمات المفتاحية: العيني، البناء، التشديد، التخفيف.



المقدمة

الحمدُ للهُ الذِّي خَصَّ الْإِنْسَانَ بِالْبَيَانِ، فَمِيزَهُ مِنْ سَائِرِ خَلْقِهِ بِالْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ، فَإِنْ عَمِلَ بِهِ وَصَلَ إِلَى رَضَا رَبِّهِ بِأَمْانٍ، وَإِنْ طَغَى وَتَجَبَّرَ عَانِقَهُ الْخَسْرَانَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

وبعد؛ يعد كتاب الْبَنَاءُ شَرْحُ الْهُدَى موسوعة لغویَّةً فقهیَّةً، وإنَّ من عظيمِ فضلِ اللهِ عَلَيْنَا أَنْ أَرْشَدَنَا إِلَى الْبَحْثِ فِي هَذَا الْكِتَابِ الْعَظِيمِ النَّفْعِ، فَلَطَالَ مَا رَغَبَنَا فِي الْجَمْعِ بَيْنَ الْلُّغَةِ وَالْفَقْهِ الإِسْلَامِيِّ بِدِرَاسَةٍ تَبَيَّنَ أَهْمَى الْلُّغَةِ فِي الْوَصْولِ إِلَى الْأَحْكَامِ الشَّرِعِيَّةِ، وَقَدْ اخْتَرَتْ مَبْحَثًا يَخْصُّ جُزْءًا مِنْ عِلْمِ الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَلَا سِيَّما فِي مَجَالِيِّ عِلْمِ الصَّوْتِ وَعِلْمِ الدَّلَالَةِ، أَلَا وَهُوَ التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ، فَهُمَا ظَاهِرَتِانِ مَتَضَادَتَانِ، وَمَرْتَبَتَانِ بِطَبِيعَةِ الْلُّغَةِ بِأَصْوَاتِهَا وَصَرْفِهَا وَنِحوِهَا وَدَلَالِتِهَا، فَطَلْبُ الْخَفَّةِ أَوِ التَّخْفِيفِ يُعْدُ مَظَهِرًا مِنْ مَظَاهِرِ التَّفْسِيرِ الْلُّغُويِّ الَّذِي يَبْيَنُ عَلَى الدَّوْقِ الْاسْتِعْمَالِيِّ لِلْلُّغَةِ، فَهِيَ ظَاهِرَةُ قَائِمَةٍ عَلَى رَفْضِ التُّقْلِ الْنُّطُقِيِّ، بِاعتِبارِهِ عِلَّةً أَثَّرَتْ فِي الْلُّغَةِ صَوْتًا وَكَلْمَةً وَتَرْكِيبًا تَأثِيرًا وَاضْحِيًّا، فَالْتُّقْلِ كَانَ سَبِيلًا فِي الْلُّجُوءِ إِلَى التَّقْيِيسِ، وَهُوَ الْخَفَّةُ.

وَقَدْ انتَظَمَتْ هَذِهِ الْدِرَاسَةُ فِي مَقْدِمَةٍ وَتَمَهِيدٍ بَيَّنَتْ فِيهِ بِشَكْلٍ مُختَصِّ التَّعرِيفِ بِبَدْرِ الدِّينِ العِينِيِّ، وَكِتَابَهُ: ((الْبَنَاءُ شَرْحُ الْهُدَى)), ثُمَّ قَسَمَتْ الْبَحْثُ عَلَى مَبْحِثَيْنِ: تَنَاوِلَتْ فِي الْمَبْحُثِ الْأَوَّلِ: التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ: أَوَّلًا: التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ لِلْلُّغَةِ وَاصْطِلَاحًا، وَثَانِيًّا: مَصْطَلَحَاتُ التَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ، وَثَالِثًا: التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، وَتَنَاوِلَتْ فِي الْمَبْحُثِ الثَّانِيِّ: التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ عَنْ بَدْرِ الدِّينِ العِينِيِّ فِي كِتَابِ ((الْبَنَاءُ شَرْحُ الْهُدَى)), وَمِنْ ثُمَّ خَتَمَتْ الْبَحْثُ بِخَاتَمَةٍ، وَثَبَّتَتْ بِالْمَصَادِرِ وَالْمَرَاجِعِ.



التمهيد

١- التعريف ببدر الدين العيني (٧٦٥-١٤٥١هـ):

هو بدر الدين محمود بن أحمد بن موسى بن أحمد بن محمود العيناتي الحنفي قاضي القضاة أبو الثناء^(١)، ولد في سنة اثنين وستين وسبعينة بـ ((عين تاب))^(٢)، ونشأ بها، وأقام مدة في مصر والقدس ودمشق وحلب وولي القضاء والحساب في القاهرة، وقد درس علوماً و المعارف مختلفة، وبرع في العلوم اللغوية، والعلوم الفقهية، وفي علم الحديث، والتفسير، والتاريخ^(٣)، قال جلال الدين السيوطي (ت: ٩١١هـ): «كان إماماً عالماً عالمة عارفاً بالعربية والتصريف وغيرهما، حافظاً للغة كثير الاستعمال لحوшиها، سريع الكتابة، عمر مدرسة بقرب الجامع الأزهر، ووقف بها كتبه»^(٤)، وقال عبد الحي العكري (ت: ١٠٨٩هـ): «كان فصيحاً باللغتين العربية والتركية، وسمع وقرأ ما لا يحصى من التفاسير والكتب»^(٥).

ولبدر الدين العيني مؤلفات وأثار كثيرة في الحديث والفقه والتاريخ والنحو والصرف، منها: ((المقاصد النحوية في شرح شواهد وشرح الألفية)) المعروف بـ ((الشواهد الكبرى))، و((شرح سنن أبي داود))، و((عمدة القاري في شرح صحيح البخاري))، و((شرح المراح في التصريف))، وغيرها^(٦).

وبعد أن أتم بدر الدين العيني تلقيه العلوم في عين تاب، فحفظ القرآن العظيم، وتلقى على والده الذي كان قاضي عينتاب، وتوفي بها في سنة (٧٨٤هـ)، رحل إلى حلب، ودرس بها أيضاً، وأخذ عن العلامة جمال الدين يوسف الملطي الحنفي وغيره، ثم قدم القدس وأخذ عن السيرامي؛ لأنّه وافقه زائراً به، ثم صحبه معه إلى القاهرة في سنة (٧٨٨هـ)، وأخذ عنه علوماً كثيرة ولازمه إلى وفاته، وأقام بمصر مكملاً على الأشغال والاشغال^(٧)، وانتفع بال نحو والأصول الفقهية والمعاني وغيرها بالعلامة جبريل البغدادي، وسمع مسند أبي

(١) ينظر: رفع الإصر، ص: ٤٣٢، والنجمون الزاهرة، ٨/١٦، وبغية الوعاة: ٢٧٥/٢.

(٢) هي قلعة حصينة ورستاق بين حلب وأنطاكية وكانت تعرف بدلوك ودلوك رستاقها. ينظر: معجم البلدان: ٤/١٧٦.

(٣) ينظر: شذرات الذهب: ٧/٢٨٧.

(٤) بغية الوعاة: ٢٧٥/٢.

(٥) شذرات الذهب: ٧/٢٨٧، وينظر: النجمون الزاهرة: ١٦/١٠.

(٦) ينظر: رفع الإصر، ص: ٤٣٢، وبغية الوعاة: ١/٣٤٧.

(٧) ينظر: شذرات الذهب: ٧/٢٨٧.

حنيفة للحارثي على بن الكويك^(١)، وسمع من الشَّيخ زين الدِّين العراقي، والشَّيخ تقى الدِّين الدِّجوى^(٢). وأمَّا تلاميذه الَّذين لازموه وتأثروا به، فمنْ أشهرهم: أبو البركات العسقلاني^(٣) (ت: ٨٧٦هـ)، وابن تغري بردي (ت: ٨٧٤هـ)، وابن قاضي عجلون (ت: ٨٧٦هـ)، وكمال الدِّين بن الهمام (ت: ٨٦١هـ)، وشمس الدِّين السَّخاوي^(٤) (ت: ٩٠٢هـ)، وغيرهم كثير.

وقد أثنى على بدر الدِّين العيني كثير مِنَ العلماء، منهم: ابن إِياس الحنفي، وطاش كبرى زاده، وأبو المعالي الحسني، وقال عنه السَّخاوي^(٥): «كان إماماً عالماً علَّاماً، عارفاً بالصَّرف والعربة وغيرها، حافظاً للتَّاريخ ولللغة، كثير الاستعمال لها مشاركاً في الفنون، ذا نظم ونشر مقامه أجل منهما، لا يمل مِنَ المطالعة والكتابة»^(٦).

٢- كتاب ((البنية شرح الهدایة)):

هو شرح لكتاب ((الهدایة شرح بداية المبتدی)), للمرغینانی (ت: ٥٩٣هـ)^(٧) وقد أجاد فيه بدر الدِّين العینی وأبدع أیماً إِبداع، فكان دقيق النَّظر في مسائله المختلفة، نراه يشرع في شرح غريب ألفاظها، وأصول مركباتها، ويتناول الاختلاف في مدلولاتها، وتوضيح صرفها، ونحوها؛ كي يصل إلى بيان فقهها، والإitan بالحجج والأدلة القاطعة على صحة أو خطأ الأحكام الواردة في أبوابها، وذكر أقوال العلماء وروياتهم ووجوهها، كُلُّ ذلك بإنعام عين ناقدة، تتحرى الصَّواب وتصبو إلى مزيد فائدة، فكان يتسع في إيراد الأدلة في بيان المسألة الفقهية، فتزيدنا فائدة تؤكد سعة اطلاعه وحفظه، ومن ثم يصل في ختام المسألة إلى الحكم الواضح المعتمد على الأدلة الرَّصينة، بأنواعها المختلفة، وهذا العمل الموسوعي يجعل كتاب البنية متصدراً الكتب الفقهية الأخرى؛ لِمَا فيه مِنَ النَّفع العميم، والفائدة الشَّاملة.

فكتاب البنية له مكانة كبيرة، فهو يعد من أهم الكتب وأبرزها، التي ربطت بين علم النَّحو وعلم الفقه، إذ هو حلقة وثيقة مِنْ حلقات التَّرابط التَّأليفي، ويكون مِنْ ثلاثة عشر جزءاً، وله طبعات متعددة منها طبعة دار الفكر بيروت - لبنان، ط: ١: سنة ١٤٠٠هـ - ١٩٨٠م، ط: ٢: سنة ١٤١١هـ - ١٩٩٠م، وطبعه دار الكتب العلمية، بيروت - لبنان، ط: ٢: سنة ١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م، تحقيق: أيمن صالح شعبان، وهي التي اعتمدناها في بحثنا

(١) ينظر: بغية الوعاة ٢: ٢٧٥.

(٢) ينظر: رفع الإصر عن قضاة مصر، ص: ٤٣٢.

(٣) ينظر: الشُّلُوك لمعرفة دول الملوك: ٣٤٤/٥، ولحظ الألحاظ بذيل طبقات الحفاظ، ص: ٧٠.

(٤) الضَّوء الْلَّامِع: ١٣٣/١٠، وينظر: طبقات المفسرين: ٤٣٢/١.

(٥) هو برهان الدِّين علي بن أبي بكر بن عبد الجليل أبو الحسن شيخ الإسلام الفرغاني المرغيناني، من أكابر فقهاء الحنفية. ينظر: الأعلام، للزرکلی: ٤/٢٦٦.

هذا؛ لكونها أكثر وضوحاً، ولكن جميع الطبعات لا تخلو من التصحيح والتحريف المخل؛ لذا نوصي بإعادة تحقيق هذا الكتاب تحقيقاً متقدناً يرفع عنه اللبس، والله يهدي السبيل.



المبحث الأول

التَّشديد والتَّخفيف

• أولاً: التَّشديد والتَّخفيف لغة واصطلاحاً:

التشديد لغة: التَّشديد مأخذٌ من الشِّدَّة، وهي: الصَّلابةُ، والتشديد نقيض اللَّينِ والتَّخفيف، يقال: شدد الحرف، شدَّه يشدُّه ويُشدُّه شدَّا فأشتدَّ؛ وكلَّ ما أُحْكِمَ، فقد شدَّ وشدَّد^(١).

التشديد اصطلاحاً: هو إدغام حرفين متماثلين بحيث يصيران حرفًا واحدًا مشدَّدًا، أي: إنَّ الحرف المشدَّد هو في الحقيقة حرفان متماثلان، أوَّلُهُما ساكن وثانيهما متَحَركٌ بالفتحة أو بالكسرة أو الضَّمة، ولأنَّ أوَّلَهُما ساكن فلا يمكن البدء بمشدَّد، فتشديد الكلمة هو ما زيد على حروفها الأصلية، سواءً أكانت هذه الزيادة بتضييف عين الكلمة أو بتكرار أصوات مماثلة^(٢).

التَّخفيف لغة: التَّخفيف ضدَّ التَّشديل، يُقال: خفَّف الشَّيءُ يُخْفِفُه، إذا جعله خفيفًا، ويُقال: خفَّف التَّوب، أي: رَقَّ نَسْجَه وخفَّفَ ما به، وخفَّف عنه، أي: أزال عنه مشقة، وخفَّفَ مِنَ الشَّيءِ: أزال بعضه ليقلَّ ثقله^(٣).

التَّخفيف اصطلاحاً: يُراد به تخفيف نطق الكلمة العربية وإزالة الثقل عنها بحذف حرفٍ مِنْ حروفها، أو بقلبه إلى حرفٍ آخرٍ أخفٌ منه، أو بتغيير حركة حرفٍ مِنْ حروفها إلى سكون، أو حركة أخرى أخفٌ، أو بترك تضييف الحرف المضعف، أي: فكَّ المشدَّد^(٤).

• ثانياً: مصطلحات التَّشديد والتَّخفيف:

تُعدُّ ظاهرة التَّشديد والتَّخفيف مِنَ الظواهر الصَّوتية الَّتي تناولها العلماء بالدرس والتحليل في اللغة العربية، فهي ظاهرة لها صلة باللسان العربي، فالتشديد تمَّ بالشدة الَّتي تناسب طبيعة القبائل البدوية؛ لأنَّهم يميلون إلى الأصوات الشديدة في النُّطق، وهو أمرٌ طبيعي يلتئم مع ما عُرف عن البدو مِنْ غلظة وجفاء

(١) ينظر: المحكم والمحيط الأعظم، (الشِّدَّة) ٦٠٥/٧، وشمس العلوم ودواء كلام العرب، (التشديد) ٣٣٤٩/٦، ولسان العرب، (شدَّد) ٢٣٢/٣.

(٢) ينظر: القواعد والإشارات في أصول القراءات، ص: ٤٧ و٤٨.

(٣) ينظر: الصِّحاح، (خفَّ) ١٣٥٣/٤، والمعجم الوسيط، (خفَّ) ٢٤٧/١.

(٤) ينظر: التَّخفيف في العربية، لميالد عبد السَّلام، بحث منشور، ص: ١٥٦.

في الطبع، فالأصوات الشديدة فيها عنصر انفجاري ينسجم وسرعة الأداء عند الأعراب^(١)، ولذلك تجدهم حريصون على إيقاض الصوت؛ لكي يسمعوا لهم في تلك الصّحاري المتّرامية، فلنجأوا إلى عدّة طرق، منها: التّشديد، والجهر، والتّخفيم، والتّثقيل الذي يدخل الحرف سمناً يمتلئ الفم بصداء^(٢)، وللتّشديد مصطلحات استعملها المصنفوون في مؤلفاتهم، ومنها: التّضعييف والتّثقيل، والتّخفيم والتّغليظ، فسيبويه قد استعمل مصطلح ((التّضعييف)) للدلالة على معنى: التّشديد، إذ يبيّن أنَّ التّضعييف هو النُّطق بالحرفين مِنْ موضعٍ واحدٍ^(٣)، وثقل التّضعييف قد أشار إليه المبرد بقوله: «اعلم أنَّ التّضعييف مستثقلٌ وأنَّ رفع اللسان عنه مرّةً واحدةً ثُمَّ العودة إليه ليس كرفع اللسان عنه وعن الحرف الذي مِنْ مخرجه ولا فضل بينهما»^(٤)، ويبيّنه الرّضي الاستراباذيُّ، فقال: «اعلم أنَّهم يستثقلون التّضعييف غاية الاستثقال إذ على اللسان كلفة شديدة في الرّجوع إلى المخرج بعد انتقاله عنه، ولهذا الثُّقل لم يصوغوا مِنَ الأسماء ولا الأفعال رباعيَا أو خماسيَا فيه حرفان أصليان متماثلان متّصلان؛ لثقل البناءَيْنِ، وثقل التقاء المثلَّيْنِ، ولا سيّما مع أصالتهما»^(٥).

ويبدو أنَّ هذه المصطلحات التي تأتي بمعنى التّشديد كُلُّها تدلُّ على «سمنٍ يدخل على جسم الحرف فيمتلئ الفم بصداء، والتّخفيم، والتّسمين، والتّجسيم، والتّغليظ بمعنى واحد»^(٦)، ولهذا اتخذها البدوئيُّ ديدناً له واستمسك بها في نطقه^(٧).

أمّا التّخفيف، فخلاف التّشديد فهو يوضّح جانبًا كبيّرًا مِنْ عبقرية اللُّغة في مراعاة الخفة في سلوكها رفضًا للثُّقل، فلما كان مِنْ معاني التّشديد: التّضعييف وتكرار الحرف والتّخفيم وكان لكلٍ منها دواعي دلالية قد تكون للتّعدية أو التّكثير أو المبالغة في الشّيء، كان التّخفيف عكس ذلك كُلَّه، إذ إنَّه تسهيل وتلiven في نطق الكلام، وقد نسبه معظم اللُّغوّيِّين إلى القبائل المتحضرة، فالنَّاطق مِنْ تلك القبائل يؤثِّر الخفة في الكلام والثّأني في النُّطق؛ لتوفير المجهود العضلي المبذول في العملية الكلامية، فلذلك لجوؤا إلى التّخفيف في كلامهم، واستكرهوا التّضعييف الذي يصفونه بالاستثقال^(٨).

(١) ينظر: في اللّهجات العربيَّة، ص: ١٠٠.

(٢) ينظر: اللّهجات العربيَّة في التّراث: ٦٥٧/٢.

(٣) ينظر: الكتاب: ٥٢٩/٣.

(٤) المقتضب: ٢٤٦/١.

(٥) شرح شافية ابن الحاجب: ٢٣٩ و ٢٣٨/٣.

(٦) جُهد المُقلِّ، ص: ١٥٣ و ١٥٤.

(٧) ينظر: اللّهجات العربيَّة في التّراث: ٦٥٧/٢.

(٨) ينظر: ظاهرة التّخفيف في التّحْوِيْل العربيِّ، ص: ١٠٩.

• ثالثاً: التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ:

إنَّ إِشَارَاتَ الْلُّغَويِّينَ الْأُولَى أَفَادَتْ بِأَنَّ الْعَربَ لَمْ يَكُونُوا عَلَى سَنَةٍ وَاحِدَةٍ فِي نُطُقِ الْفَاظِهِمِ مِنْ حِيثِ تَشْدِيدِهَا وَتَخْفِيفِهَا، وَلَا شَكَّ أَنَّ فِي التَّشْدِيدِ وَظِيفَةً مَعْنَوِيَّةً لَيْسَتْ مُوجَودَةً فِي التَّخْفِيفِ، فَالْتَّشْدِيدُ فِي غُلَظَتِهِ يَلَئُمُ الْبَدَاوِةَ^(١)، وَمَعْلُومٌ أَنَّ الْقَبَائِلَ الْبَدَاوِيَّةَ قَدْ طَبَعَتْ بِطَابِعِ الْغُلَظَةِ وَالْخُشُونَةِ الَّتِي تَنْسَجُمُ وَطَبِيعَةُ الْحَيَاةِ الَّتِي تَعِيشُهَا وَبِنَاءً عَلَى ذَلِكَ نُسِّبَ إِلَيْهَا بَعْضَ الظَّواهِرِ الْلُّغَويَّةِ الَّتِي كَانَتْ مِنْ نَتَائِجِ هَذِهِ الْغُلَظَةِ وَالْخُشُونَةِ، إِذْ مَالَتِ الْقَبَائِلُ الْبَدَاوِيَّةُ «إِلَى الشَّدَّةِ» فِي الْكَلَامِ لِمَا فِي طَبَعِهَا مِنْ جَفَاءِ وَغُلَظَةِ، وَبِهَذَا تَمَيَّزَ نُطُقُهُمُ بِسَلِسَلَةٍ مِنَ الْأَصْوَاتِ الْقَوِيَّةِ السَّرِيعَةِ الَّتِي تَطْرُقُ الْأَذَانَ كَأَنَّمَا هِيَ فَرَقَعَاتٌ مُتَعَدِّدةٌ وَلَكِنَّ أَهْلَ الْمَدَنِ الْمُتَحَضَّرَةِ يَمِيلُونَ إِلَى التَّؤْدَةِ وَاللُّيُونَةِ؛ لَأَنَّ ذَلِكَ يَنْسَجُمُ مَعَ بَيْئُوتِهِمْ وَطَبَعُهُمْ»^(٢).

وَذَكَرَ الدُّكَّوْرُ أَحْمَدُ الْجَنْدِيُّ رَوَايَةً تَفَيَّدُ بِأَنَّ وَفَدًا مِنْ تَمِيمٍ قَدَمَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِيَعْلَمُنَا إِسْلَامَهُمْ وَتَسْرِعُوا مِنْ نَادِيهِنَّ بِصَوْتِ أَجْحِشٍ، فَنَزَّلَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادِونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجَّرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾ [الْحُجَّرَاتُ الآية٤]، وَتَمِيمٌ مِنَ الْقَبَائِلِ الْبَدَاوِيَّةِ الَّتِي كَانَتْ تَشْيِعُ فِيهِمْ مَثَلَ هَذِهِ الشَّدَّةِ وَالْغُلَظَةِ فِي حَدِيثِهِمْ، وَلَهُذَا دَعَا الْقَرْآنُ إِلَى خَفْضِ الصَّوْتِ^(٣) فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَأَغْصُضْ مِنْ صَوْتِكَ﴾ [الْقُمَّانُ الآية١٩]، وَثُمَّةَ قَبَائِلُ أُخْرَى تَقَاسِمُ تَمِيمَ فِي هَذِهِ السِّمَّةِ، إِذْ عَزَّا عُلَمَاءُ الْلُّغَةِ التَّشْدِيدَ إِلَى تَمِيمٍ وَسَفْلَى قَيْسٍ وَرَبِيعَةَ، أَمَّا التَّخْفِيفُ فَقَدْ نَسَبَوهُ إِلَى أَهْلِ الْحِجَازِ وَقَرِيشٍ^(٤).

وَيَمْثُلُ التَّشْدِيدُ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مَظَهِرًا مِنْ مَظَاهِرِ فَخَامَةِ الصَّوْتِ وَزِيادةِ قَوَامِهِ وَذَلِكَ بِتَكْرِيرِهِ وَلَا شَكَّ أَنَّ لَهُذَا الْفَخَامَةِ وَالشِّدَّةِ عَلَاقَةٌ وَثِيقَةٌ بَيْنَ الْمَبْنَى وَالْمَعْنَى، فَالزِّيَادَةُ فِي الْمَبْنَى تَقْتَضِي غَالِبًا زِيَادَةَ فِي الْمَعْنَى^(٥)، إِذَا أَرَادُوا التَّعْبِيرَ عَنْ مَعْنَى الْمُبَالَغَةِ وَالثَّكِيرِ وَالثَّعِيدَةِ وَالْمَدَاوِلَةِ وَالْمَدَاوِمَةِ وَالثَّكِيرِ وَالثَّوْكِيدِ تَحْرُّوا صِيَغَةَ التَّشْدِيدِ؛ لَأَنَّ فِيهَا زِيَادَةٌ فِي الْمَعْنَى وَتَأكِيدًا لِاِتْتَوْدِيَّةِ الصِّيَغَةِ الْمُخَفَّفَةِ عَلَى الْأَكْثَرِ^(٦).

وَبَيْنَ سَيِّبُوْيِّهِ فَائِدَةِ التَّشْدِيدِ بِقَوْلِهِ: «تَقُولُ: كَسَرْتَهَا وَقَطَعْتَهَا، إِذَا أَرَدْتَ كَثْرَةَ الْعَمَلِ قُلْتَ: كَسَرْتَهُ وَقَطَعْتَهُ وَمَرَقْتَهُ،...، وَجَرَحَتَهُ وَجَرَحَتَهُمْ، وَجَرَحَتَهُمْ أَكْثَرَ الْجَرَاحَاتِ فِي جَسَدِهِ، وَقَالُوا: ظَلِيلٌ يَفْرَسُهَا السَّبْعُ وَيُؤْكِلُهَا، إِذَا أَكْثَرَ ذَلِكَ فِيهَا، وَقَالُوا: ((مَوَتَتْ))، وَ((قَوْمَتْ))، إِذَا أَرَدْتَ جَمَاعَةَ الإِبْلِ وَغَيْرِهَا، وَقَالُوا: يَجُولُ، أَيْ: يَكْثُرُ

(١) يَنْظُرُ: فِي الْلَّهَجَاتِ الْعَرَبِيَّةِ ، ص: ١٠٠.

(٢) الْلَّهَجَاتِ الْعَرَبِيَّةِ فِي التِّرَاثِ: ٦٥٧/٢.

(٣) يَنْظُرُ: الْمَصْدَرُ نَفْسَهُ: ٦٥٧/٢.

(٤) يَنْظُرُ: الْبَحْرُ الْمَحِيطُ: ٢٣٣/٢، وَالْمَزْهَرُ فِي عِلْمِ الْلُّغَةِ: ٢٧٧/٢.

(٥) يَنْظُرُ: إِسْفَارُ الْفَصِيحَ: ١٧٦/١.

(٦) يَنْظُرُ: الْكَشْفُ عَنْ وِجْهِ الْقَرَاءَاتِ السَّبْعِ: ٢٦٥/١ وَ ٢٨٢.

الجولان، ويطوّف، أي: يكثر التَّطْوِيف، واعلم أنَّ التَّخْفِيف في هذا جائزٌ كُلُّهُ عَرَبِيٌّ، إِلَّا أَنَّ فَعْلَتْ إِدْخَالَهَا هَاهُنَا لِتَبَيَّنِ الْكَثِيرِ»^(١).

أمَّا التَّخْفِيف فهو ظاهرةٌ مِنَ الظواهر الْلُّغُويَّةِ الَّتِي تسري في شرائين اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، ولها وجودها الفعلي نطْقًا وتقنيًّا، فالَّتَخْفِيف لم يكن قائماً في ذهن النَّحَاةِ فقط، بل شمل كثيًراً مِنَ القبائل والمناطق الْعَرَبِيَّةِ، إذ هو السِّمةُ الَّتِي امتاز بها أهل المدن المتحضرَة، فهم يميلون إلى خفة النُّطق ويسُرُّ الأداء، بما ينسجم مع طبيعتهم وببيئتهم^(٢).



(١) الكتاب: ٦٤/٤.

(٢) ينظر: في اللهجات العربية، ص: ١٠٠، وظاهرة التَّخْفِيف في التَّحْوِيَّةِ الْعَرَبِيَّةِ، ص: ٩.

المبحث الثاني

التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ عِنْدَ بَدرِ الدِّينِ الْعَيْنِيِّ فِي كِتَابِ الْبَناِيَةِ شِرْحُ الْهَدَايَا

• الفاصل بين التَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ:

للَّتَّخْفِيفِ وَاللَّتَّشْدِيدِ صَدِيٌّ وَاسِعٌ فِي الْلُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، فَهُنَاكَ الْكَثِيرُ مِنَ الْأَلْفَاظِ الَّتِي تَأْتِي مَخْفَفَةً تَارَةً وَمَشَدَّدَةً تَارَةً أُخْرَى، وَمِنْ تِلْكَ الْأَلْفَاظِ الَّتِي نَلْمَسُ فِيهَا ظَاهِرَةَ التَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ فِي كِتَابِ الْبَناِيَةِ مَا يَأْتِي:

• لفظة: ((يَطْهُرُنَّ)):

أشار بدر الدين العيني إلى التَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ فِي هَذِهِ الْكَلْمَةِ، وَهُوَ يَشْرُحُ قُولَهُ تَعَالَى: ﴿حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ﴾ [البقرة الآية ٢٢٢]، الَّذِي أُورَدَهُ الْمَرْغِيْنَانِيُّ فِي فَصْلِ الْغَسْلِ^(١).

قال بدر الدين العيني: «قوله تعالى: ﴿حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ﴾ [البقرة الآية ٢٢٢] بالتشديد: وجه التمسك به على وجوب الاغتسال هو أنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَنْعَ الزَّوْجِ مِنَ الْوَطَءِ قَبْلَ الاغتسال، وَالْوَطَءُ تَصْرُّفٌ وَاقِعٌ فِي مَلْكِهِ فَلَوْ كَانَ الاغتسال مِبَاحًا أَوْ مُسْتَحِبًا لَمْ يَمْنَعْ الرَّزْوَجَ مِنْ حَقِّهِ، فَيَعْلَمُ أَنَّ وَاجِبَ قُولَهُ: ﴿حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ﴾ [البقرة الآية ٢٢٢] بالتشديد، مَعْنَاهُ: حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ، أَيْ: يَغْتَسِلُنَّ، وَقَرِئَ بِالتَّخْفِيفِ، مَعْنَاهُ: حَتَّىٰ يَنْقَطِعُ دَمُهُنَّ، وَكُلُّ الْقَرَاءَتَيْنِ يَجِبُ الْعَمَلُ بِهِمَا، فَذَهَبَ أَبُو حُنيْفَةَ - رَحْمَهُ اللَّهُ - إِلَى أَنَّ لَهُ أَنْ يَقْرِبَهَا فِي أَكْثَرِ الْحِيْضَرِ بَعْدَ انْقِطَاعِ الدَّمِ، وَإِنَّ لَمْ تَغْتَسِلْ وَفِي أَقْلَى الْحِيْضَرِ لَا يَقْرِبُهَا حَتَّىٰ تَغْتَسِلْ أَوْ يَمْضِي عَلَيْهَا وَقْتُ صَلَاتِهِ كَامِلًا، وَذَهَبَ السَّافِعِيُّ إِلَى أَنَّهُ لَا يَقْرِبُهَا حَتَّىٰ تَطْهُرَ وَتَنْظَفَ فِي جَمِيعِ بَيْنِ الْأَمْرَيْنِ^(٢).

قال ابن خالويه: «قوله تعالى: ﴿حَتَّىٰ يَطْهُرُنَّ﴾ [البقرة الآية ٢٢٢] يَقْرَأُ بِاللَّتَّشْدِيدِ وَاللَّتَّخْفِيفِ، فَالْحَجَّةُ لِمَنْ شَدَّدَ: أَنَّهُ طَابِقٌ بَيْنَ الْلَّفْظَيْنِ لِقُولِهِ: ﴿فَإِذَا تَطْهَرُنَّ﴾ [البقرة الآية ٢٢٢]، وَالْحَجَّةُ لِمَنْ خَفَّفَ: أَنَّهُ أَرَادَ: حَتَّىٰ يَنْقَطِعُ الدَّمُ؛ لَأَنَّ ذَلِكَ لَيْسَ مِنْ فِعْلِهِنَّ^(٣)، وَهَذَا مَا رَوَاهُ الْأَزْهَرِيُّ عَنْ أَبِي الْعَبَّاسِ، إِذْ قَالَ: «وَالْقَرَاءَةُ: (يَطْهُرُنَّ)؛ لَأَنَّ مَنْ قَرَأَ: (يَطْهُرُنَّ) أَرَادَ انْقِطَاعَ الدَّمِ، (فَإِذَا تَطْهَرُنَّ)؛ اغْتَسَلُنَّ، فَيُصِيرُ مَعْنَاهُمَا مُخْتَلِفًا، وَالْوَجْهُ أَنَّ تَكُونَ الْكَلْمَاتَ بِمَعْنَى وَاحِدٍ، يُرِيدُ بِهِمَا جَمِيعًا الْغُسْلَ، وَلَا يَحْلُّ الْمَسِيْسُ إِلَّا بِالاغتسالِ، وَيُصِدِّقُ ذَلِكَ قَرَاءَةُ ابْنِ مُسْعُودٍ:

(١) الْهَدَايَا فِي شِرْحِ بَدَايَةِ الْمُبْتَدِيِّ: ٢٠/١.

(٢) الْبَناِيَةُ: ١/٣٣٧ و ٣٣٨.

(٣) الْحَجَّةُ فِي الْقَرَاءَاتِ السَّبْعِ، ص: ٩٦.

((حتى يَطْهَرُنَ))^(١)، وبين السمين الحلبي معنى القراءتين، فقال: قراءة التشديد معناها: يُغْتَسِلُنَ، وقراءة التخفيف معناها: يَنْقَطِعُ دَمْهُنَ^(٢).

وكان الطبرى قد رجح قراءة التشديد، إذ قال: «أولى القراءتين بالصواب في ذلك قراءة من قرأ: ((حتى يَطْهَرُنَ)) بتشديدها وفتحها، بمعنى: حتى يغسلنَ؛ لاجماع الجميع على أن حراماً على الرجل أن يقرب أمراته بعد انقطاع دم حيضها حتى تظهر»^(٣).

ورجح أبو علي الفارسي قراءة التخفيف؛ لأنها من الثلاثي المضاد لـ((طيمث))، وهو ثلاثي، فقال: «قراءة من قرأ: ((حتى يَطْهَرُنَ)) أرجح؛ لأنها مالم تتطهر في حكم الحيض»^(٤).

ويرى ابن عطية أن «كُلَّ واحدةٍ من القراءتين تحتمل أن يُراد بها الاغتسال بالماء وأن يُراد بها انقطاع الدَّم وزوال أذاه»^(٥)، ثم اعترض على الطبرى، فقال: «وما ذهب إليه الطبرى من أن قراءة شد الطَّاء مضمونها الاغتسال، وقراءة التخفيف مضمونها انقطاع الدم: أمر غير لازم، وكذلك أدّعوه الإجماع»^(٦).

أما السيوطي فذهب إلى أنه يمكن إعمال القراءتين على وجه آخر، فقال: «وقال قوم نعمل بالقراءتين جمِيعاً فتحمل قراءة التخفيف على انقطاع الدَّم أكثر الحيض، وقراءة التشديد على انقطاعه لدونه، وهو بعيد جداً، قلت: ويمكن إعمال القراءتين على وجه آخر، وهو الإشارة بقراءة التخفيف إلى أن الغسل حال جريان الدَّم لا يصح ولا يبيح، فوقف حمل الوطء على الانقطاع بقوله: ((حتى يَطْهَرُنَ)) [البقرة الآية ٢٢٢]، وعلى الاغتسال بقوله: ((فإذا تَطَهَّرُنَ)) [البقرة الآية ٢٢٣]^(٧).

• لفظة: ((يُمْدِي)): *

أشار بدر الدين العيني إلى التشديد والتخفيف في هذه الكلمة، وهو يشرح حديث النبى محمد صلى الله عليه وسلم: ((كُلُّ فَحْلٍ يُمْدِي وَفِيهِ الْوُضُوءُ))^(٨)، الذي أورده المرغينانى في فصل الغسل^(٩).

(١) تهذيب اللغة، (طهر): ٩٩/٦.

(٢) الدر المصنون: ٤٢٢/٢.

(٣) جامع البيان عن تأويل آي القرآن: ٤/٣٨٤.

(٤) الحجۃ للقراء السبعة: ٢/٣٢٢، وينظر: المحرر الوجيز: ١/٢٩٨، والدر المصنون: ٢/٤٢٢.

(٥) المحرر الوجيز: ١/٢٩٨.

(٦) المصدر نفسه: ١/٢٩٨.

(٧) الإكليل في استنباط التنزيل، ص: ٥٢٥١.

(٨) رواه أبو داود في سننه: ١/٥٤، كتاب الظهارة، باب في المدّي، حديث (٢١١).

(٩) الهدایة في شرح بداية المبتدى: ١/٢٠.

قال بدر الدين العيني: «قوله: ((أَمْذِي)) مِنْ: ((أَمْذَى)) بالتشكيف، ومن: ((مَذَى)) بالتشديد»^(١)، وقال أيضاً في موضع آخر من البناء: «((المَذِي)) بفتح الميم وسكون الذال المعجمة، يُقال: ((مَذَى الرَّجُل)) بالفتح، و((أَمْذَى)) بالألف، وفي المطالع: هو ماءٌ رقيقٌ يخرج عند التذكرة والملاعبة بسكون الذال وكسرها، يُقال: ((مَذَى)), و((أَمْذَى)), و((مَذِي))^(٢)، قال عياض (ت: ٥٤٤هـ): فيه وجهان: ((مَذِي)) بالتشكيف و((مَذِي)) بالتشديد^(٣)، ويُقال: ((المَذِي)) مِنَ المرأة أيضًا، قال المبرد في الكامل: كُلُّ فَحْلٍ يَمْذِي، وَكُلُّ أُثْنَى تَقْنِي^(٤)، قلت: مِنْ ((قَدَّتِ الشَّاهَة)), إِذَا أَلْقَتِ مِنْ رَحْمِهَا بِيَاضًا^(٥).

المَذِيُّ: ماءٌ رقيقٌ أصفرٌ يخرج عند الشهوة الضعيفة، أرقٌ مِنَ المَنِيِّ، ولا لذة له عند خروجه، أي: ما يخرج من الإنسان عند التَّنَظُّر والملاعبة والتقبيل^(٦)، ويُقال: ((ما ذَى الرَّجُلُ الْمَرْأَة)), أي: لاعبها حتى خرج المَذِي، ويقول الرجل للمرأة: ((ما ذَى يَمْذِي وَسَافَحِينِي))^(٧)، قال ابن دُرُستَوْيَه: «واسم ذلك الماء: المَذِي بسكون الذال، كأنَّه سُمِّي بمصدره؛ لأنَّه يُقال: ((مَذِي يَمْذِي مَذِيًا)), وإنَّما يخرج ذلك الماء عند الملاعبة، أو ذكر الجماع»^(٨)، وقال ابن الأثير: «البَلَلُ الْلَّزِجُ الَّذِي يَخْرُجُ مِنَ الْذَّكَرِ عَنْ مَلَاعِبِ النِّسَاءِ، وَلَا يَجْبُ فِيهِ الْغُسلُ، وَهُوَ نَجْسٌ يَجْبُ غَسْلَهُ، وَيَنْقَضُ الْوَضُوءُ»^(٩).

قال الأزهري: «يُقال: ((مَذَى)), و((أَمْذَى)), و((مَذِي)), والأول أفعى لها، ومنه حديث علي - رضي الله عنه -: كُنْتُ رَجُلًا مَذَاءً فاستَحِيثُ أَنْ أَشَأَ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمْرَتُ الْمِقْدَادَ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: ((فِيهِ الْوُضُوءُ))^(١٠)، والمَذَاءُ: بالتشديد والمَذِي، صيغة مبالغة على وزن فَعَال، مِنْ ((مَذَى يَمْذِي)), لا مِنْ ((أَمْذَى)), وهو الذي

(١) البناء: ٣٤٧/١.

(٢) ينظر: مطالع الأنوار على صحاح الآثار: ٢٧/٤.

(٣) ينظر: إكمال المعلم بفوائد مسلم: ١٣٨/٢.

(٤) ينظر: الكامل في اللغة والأدب: ١٧٣/٢.

(٥) المصدر نفسه: ٣٥٠/١.

(٦) ينظر: الصَّاحِحُ، (مَذِي)، ٢٤٩٠/٦، والتألخيص في مَعْرِفَةِ أَسْمَاءِ الْأَشْيَاءِ، ص: ٣٣، وتحفة المجد الصَّرِيحُ، ص: ٢٣٣، ومرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصايب: ٣٥٩/١.

(٧) ينظر: أساس البلاغة، (مَذِي)، ٢٠١/٢.

(٨) تصحیح الفصیح وشرحه، ص: ٧٥.

(٩) الْتِهَايَا فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ وَالْأَثْرِ، (مَذِي)، ٣١٢/٤.

(١٠) رواه البخاري في صحيحه، ٣٨/١، كتاب العلم، باب مَنْ اسْتَحْيَا فَأَمْرَرَ غَيْرَهُ بِالْسُّؤَالِ، حديث (١٣٢)، ومسلم في صحيحه، ٢٤٧/١، كتاب الحَيْضِ، باب المَذِي، حديث (٣٠٣).

(١١) تهذيب اللُّغَةِ، (مَذِي): ٢٤/١٥.

يكثُر مذُيّه^(١).

وذكر النَّوويُّ في ((المذُي)) لغات، وأشار إلى الأفصح فيها، فقال: «في المذُي لُغاتٌ: ((مذُي)) بفتح الميم وإسكان الذال، و((مذِي)) بكسر الذال وتشديد الياء، و((مذِي)) بكسر الذال وتحقيق الياء، فالأوليان مشهورتان أولاً هما أَفْصَحُهُمَا وَأَشَهَرُهُمَا»^(٢)، وهذا ما ذهب إليه ابن دقيق العيد (ت: ٧٠٢هـ)، إذ قال: «((المذُي)) مفتاح الميم ساكن الذال المعجمة، مُخَفَّفُ الياء، هذا هو المشهور فيه، وقيل: فيه لُغَةُ أخرى، وهي كسر الذال وتشديد الياء»^(٣)، وأكدده السَّيوطيُّ، بقوله: «((المذُي)): بالفتح وسكون العجمة وتحقيق الياء أَفْصَحُ مِنْ كسر الذال وتشديد الياء»^(٤).

• لفظة: ((فأُرْتَج)):

أشار بدر الدين العيني إلى التشديد والتحقيق في هذه الكلمة، وهو يشرح حديث النَّبِيِّ مُحَمَّدَ ﷺ: وعن عثمان - رضي الله عنه - أنه قال: ((الحمدُ للهِ فَأُرْتَجَ عَلَيْهِ فَنَزَّلَ وَصَلَّى))^(٥)، الذي أورده المرغيناني في باب صلاة الجمعة^(٦).

قال بدر الدين العيني: « قوله: ((فأُرْتَجَ عَلَيْهِ)): بضم الهمزة وسكون الراء وكسر التاء». المثناة مِنْ فرق، وتحقيق الجيم، وقال الجوهري: أُرْتَجَ على القارئ على مالم يُسمَّ فاعله، إذا لم يقدر على القراءة^(٧)، وأرتَجَ الرَّجُلُ في منطقه، إذا استغلق عليه الكلام، وأرتَجَتُ الباب، أي: أغلقته^(٨)، وفي النهاية، لابن الأثير: ((أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِرْتَاجِ الْبَابِ))^(٩)، أي: بإغلاقه^(١٠)، وفي مجمع الغرائب: يُقال للرَّجُلِ الَّذِي لَمْ يَحْضُرْهُ الآثار: ((أَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِإِرْتَاجِ الْبَابِ)).

(١) ينظر: تهذيب اللُّغَة، (مذُي): ١٥/٢٤، والمُغْرِب، (مذُي)، ص: ٤٣٨، والعدة في شرح العمدة: ١/١٧٤.

(٢) منهاج شرح صحيح مسلم: ٣/٢١٣.

(٣) إحكام الإحکام شرح عمدة الأحكام: ١/١٥١.

(٤) التَّوْشِيحُ شرح الجامع الصَّحِيفَةِ: ١/٣٨٦.

(٥) ذكره ابن حجر العسقلاني في الدررية في تخريج أحاديث الهدية: ١/٢١٥، وقال: «لم أَجِدْهُ مُسْنَدًا وذكره قاسم بن ثابت في الدلائل بغير إسناد».

(٦) الهدية في شرح بداية المبتدئ: ١/٨٢.

(٧) في البناء: ٣/٦٢: ((القراء)) بإسقاط الثناء، وهو تصحیفٌ وقع في المحقق، والصواب ما أثبتته، وهو الذي ورد في الصحاح، (ترجم): ١/٣١٧.

(٨) ينظر: الصحاح، (ترجم): ١/٣١٧.

(٩) رواه الطَّبراني في المعجم الأوسط: ٧/٢١٦، حديث (١٣٦٧).

(١٠) ينظر: النهاية في غريب الحديث والأثر، (ترجم): ٢/١٩٣.

منطق: ((قد أُرْتَجَ عَلَيْهِ)), كَانَهُ قَدْ أَغْلَقَ عَلَيْهِ بَابَ النُّطْقِ^(١)، وَقَالَ الْمُبَرِّدُ^(٢): قَوْلُ الْعَامَّةِ: أُرْتَجَ إِلَيْهِ بِالتَّشْدِيدِ لَيْسَ بِشَيْءٍ^(٣)، وَفِي الْمَغْرِبِ: الْكَلَامُ الْعَرَبِيُّ بِالتَّخْفِيفِ^(٤)، فَإِنْ قَلَتْ: رُوَيَّ عَنْ أَبِي عَبِيْدَةَ (ت: ٢٠٩هـ) أَنَّهُ قَالَ: يُقَالُ: أُرْتَجَ، يَعْنِي: بِالتَّشْدِيدِ، وَمَعْنَاهُ: وَقَعَ فِي رَجَّةٍ^(٥)، أَيِّ: اخْتِلاَطٌ^(٦)، قَلَتْ: هَذَا الْمَعْنَى بَعِيدٌ جَدًّا^(٧).

أُرْتَجَ عَلَيْهِ: بِضَمِ الْهَمْزَةِ وَكَسْرِ التَّاءِ وَتَخْفِيفِ الْجِيمِ، إِذَا اسْتَغْلَقَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ، وَمِنَ الْمَجَازِ: صَعْدُ الْمَنْبَرِ فَأُرْتَجَ عَلَيْهِ، أَيِّ: عَجَزَ عَنِ التَّكَلُّمِ، وَالرَّاءُ وَالثَّاءُ وَالْجِيمُ أَصْلُ وَاحِدٍ، وَهُوَ يَدْلُّ عَلَى إِغْلَاقٍ وَضِيقٍ، وَأُرْتَجَ عَلَى فَلَانَ فِي مَنْطَقَهِ، إِذَا انْغَلَقَ عَلَيْهِ الْكَلَامُ، وَأُرْتَجَبَتْ الْبَابُ إِذَا أَغْلَقَتْهُ، وَأَصْلُهُ: مَأْخُوذٌ مِنَ الرِّتَاجِ، وَهُوَ الْبَابُ^(٨)، قَالَ السَّرْقَسْطِيُّ (ت: ٣٠٢هـ): «يُقَالُ: ((أُرْتَجَ عَلَى فُلَانٍ))، إِذَا أَرَادَ قَوْلًا فَلَمْ يَصِلْ إِلَى تَمَامِهِ، وَهُوَ مَأْخُوذٌ مِنَ الرِّتَاجِ، وَهُوَ الْبَابُ الْمُغْلَقِ»^(٩).

قال ابن دُرُستَوْيُهُ: «أَمَّا قَوْلُهُ: وَمِنَ الْفَعْلِ: قَدْ أُرْتَجَ عَلَى الْقَارِئِ فَإِنَّ الْعَامَّةَ تَقُولُهُ بِتَشْدِيدِ الْجِيمِ وَضَمِ التَّاءِ، وَهُوَ خَطَأٌ؛ لَأَنَّهُ ((أَفْعُل)) مِنَ الرِّتَاجِ، وَهُوَ الْبَابُ الْمُغْلَقُ، يُقَالُ مِنْهُ: ((أُرْتَجَتْ الْبَابُ))، أَيِّ: أَغْلَقْتُهُ وَأَوْثَقْتُهُ، فَمَعْنَى: أُرْتَجَ عَلَيْهِ فَهُوَ مُرْتَجٌ عَلَيْهِ، أَيِّ: مُغْلَقٌ عَلَيْهِ، وَإِنَّمَا يَصِحُّ قَوْلُ الْعَامَّةِ مِنَ ((الرُّجَّةِ))، وَهِيَ: الْأَصْوَاتُ، وَقَوْلُهُمْ: ((أُرْتَجَ عَلَيْهِ)) بِالتَّشْدِيدِ عَلَى وَزْنِ ((افْتَعَلَ))، وَالصَّوَابُ مَا قَالَهُ ثَعْلَبٌ - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ -؛ لَأَنَّهُ يُرَادُ أَنَّ الْقَارِئَ قَدْ أَغْلَقَ عَلَيْهِ مَا كَانَ يَقْرَأُهُ، وَذَلِكَ إِذَا انْقَطَعَ عَلَيْهِ كَلَامٌ أَوْ قَرَاءَةٌ أَوْ شِعْرٌ يَقْرَضُهُ، فَلَمْ يَدِرِّ مَا تَمَامُهُ»^(١٠)، وَهَذَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْجَوَهِرِيُّ، إِذَا قَالَ: «وَلَا تَقُلْ: ((أُرْتَجَ عَلَيْهِ)) بِالتَّشْدِيدِ»^(١١).

وَأَجَدَ أَنَّ بَدْرَ الدِّينِ الْعَيْنِيَّ بِذِكْرِهِ لِأَرَاءِ الْلُّغَويِّيْنَ وَتَفْسِيرَاتِهِمْ لِتَلْكَ الْمَفْرَدَةِ كَانَ مَوْافِقًا لِمَا ذَهَبُوا إِلَيْهِ، وَالدَّلِيلُ فِي ذَلِكَ رَفْضُهُ صِرَاحَةً لِمَا رَوَيَ عَنْ أَبِي عَبِيْدَةَ لِمَعْنَى الْمَفْرَدَةِ بِالتَّشْدِيدِ.

(١) يُنْظَرُ: مَجْمُوعُ الْغَرَائِبِ: ٣٢/١.

(٢) فِي الْبَنَاءِ: ٦٢/٣: ((الْمُرِيدُ)), وَهُوَ تَصْحِيفٌ وَقَعَ فِي الْمَحْقُوقِ، وَالصَّوَابُ مَا أَثْبَتَهُ.

(٣) يُنْظَرُ: الْكَاملُ فِي الْلُّغَةِ وَالْأَدْبِ: ١٠٢/١.

(٤) يُنْظَرُ: الْمُغْرِبُ، (رَجَ), ص: ١٨٣.

(٥) فِي الْبَنَاءِ: ٦٢/٣: ((وَجْهٌ)), وَهُوَ تَصْحِيفٌ وَقَعَ فِي الْمَحْقُوقِ، وَالصَّوَابُ مَا أَثْبَتَهُ.

(٦) يُنْظَرُ: شِرْحُ الْفَصِيحَ، لَابْنِ هَشَامِ الْلَّخْمِيِّ، ص: ١٩٣.

(٧) الْبَنَاءِ: ٦٢/٣.

(٨) يُنْظَرُ: مَقَايِيسُ الْلُّغَةِ، (رَجَ): ٤٨٥/٢، وَطَلَبَةُ الْطَّلَبَةِ، ص: ١٣، وَأَسَاسُ الْبَلَاغَةِ، (رَجَ): ٣٣٥/١.

(٩) الدَّلَائِلُ فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ: ٥٢٣/٢.

(١٠) تَصْحِيفُ الْفَصِيحَ وَشِرْحُهُ، ص: ٣٩٧.

(١١) الصِّحَاحُ، (رَجَ): ٣١٧/١.

• لفظة: ((الأوقيّة)): .

أشار بدر الدين العيني إلى التشديد والخفيف في هذه الكلمة، وهو يشرح قول المرغيناني في فصل الفضة: «والأوقيّة أربعون درهماً»^(١).

قال بدر الدين العيني: «والأوقيّة أربعون درهماً»: الأوقيّة بضم الهمزة وتشديد الياء، وجمعها: ((أوقي)) بتشدد الياء وخفيفها، وحكي اللخيني^(٢) (ت: ٢٢٠هـ) أنه يقال: ((وقيّة)), ويجمع على: ((وقاية))^(٣)، ك: ((ركيّة)), و((ركايا))^(٤)، وأنكر غير واحد أن يقال: ((وقيّة)) بفتح الواو، وزن الأوقيّة: ((أفعولة)) من الوقاية؛ لأنّها تقي صاحبها من الضّرر، وقيل: هي ((فعلية)) من الأوّق: القُفل^(٥)، وزن الجمع بالتشديد: ((أفاعيل))^(٦)، ك: ((الأضاحي)), و((الأضحى)), وفي التخفيف: ((أفعال))^(٧).

الأوقيّة: وزن من أوزان الذهب، وهي: أربعون درهماً، وقيل: سبعة مثاقيل، وقيل: سبعة ونصف، وليس هذه الأقوال مُتضادّة، بل تختلف باختلاف البلدان، كما يختلف المَنْ وغير ذلك مما يوزن به^(٨)، قال الجوهري: «فاما اليوم فيما يتعارفها الناس ويقدّر عليه الأطباء، فالأوقيّة عندهم وزن عشرة دراهم، وخمسة أسابيع درهم، وهو إستار وثلثا إستار»^(٩).

و((الأوقيّة)) بضم الهمزة وتشديد الياء، والجمع يشدّد ويخفّف، مثل: ((أثفيّة)), و((أثافي)), و((أثاف))^(١٠)، قال ابن السكّيت في باب ما يشدّد: «وكل ما كان واحداً مشدداً شدّدت جمعه، وإن شئت خففت الجمع»^(١١).

(١) الهدية في شرح بداية المبتدى: ١٠٢/١.

(٢) ينظر قول اللخيني في المحكم والمحيط الأعظم، (أوقي): ٦٠٠، ومشارق الأنوار على صحاح الآثار، (أوقي): ٥٢/١، ولسان العرب، (أوقي): ١٥/٤٠٤.

(٣) الرّكيّة: البِير، وجمعها: ((ركيّ)), و((ركايا)). ينظر: الصّحاح، (ركا): ٦/٢٣٦١.

(٤) في البناء: ٣٦٧/٣: ((الفعل)), وهو تصحيفٌ وقع فيه المحقق، والصواب ما أثبته.

(٥) في البناء: ٣٦٧/٣: ((أفعال)), وهو تصحيفٌ وقع فيه المحقق، والصواب ما أثبته.

(٦) البناء: ٣٦٧/٣: .

(٧) ينظر: العين، (أوقي): ٥/٢٤٠، والمجموع المغيث، (أوقي): ١/١٠٩.

(٨) الصّحاح، (وقي): ٦/٢٥٢٨.

(٩) ينظر: النّهاية في غريب الحديث والأثر، (أوقي): ١/٤٠٤، ٨٠١، ولسان العرب، (وقي): ١٥/٤٠٤، والأثافي: هي الحجارة التي تنصب وتجعل القدر عليها. المجموع المغيث، (أثاف): ١/٢٩.

(١٠) إصلاح المنطق، ص: ١٣٤.

وذهب أبو هلال العسكري إلى أنَّ الأوقيَّةَ تخفَّفَ وتشَقَّلَ، وتجمَّعَ على: ((أواقيٍ)), و((أوقيَّ)) واستقاها من الأُوقِّ، وهو التِّقلُّ^(١)، وهذا ما ذكره محمد اليفرني^(٢) (ت: ٦٢٥هـ) إذ قال: «الْأَوْقِيَّةُ مُشَتَّقَةٌ مِّنَ (الأُوقِّ)، وهو الشُّقُّ، يُقَالُ: ألقى عليه أُوقِّه، وَيُقَالُ فِي جَمِيعِهَا: ((أوقيَّ)) بالتشديد، و((أواقيٍ)) بالتخفيض»^(٣).

وبَيْنَ نَجْمِ الدِّينِ النَّسْفِيِّ (ت: ٥٣٧هـ) وزَنِ الْأَوْقِيَّةِ فِي الْجَمْعِ، فَقَالَ: الْأَوْقِيَّةُ، جَمِيعُهَا: ((أوقيَّ)) بِتَشْدِيدِ آخِرِهَا عَلَى وَزْنِ: ((الْأَفَاعِيلِ)), وَبِتَخْفِيفِهَا عَلَى وَزْنِ: ((الْأَفَاعِلِ)), وَهُوَ نَظِيرُ: ((الْأُمْنِيَّةِ)), و((الْأَمَانِيِّ)) عَلَى الْلُّغَتَيْنِ^(٤).

وذهب النَّوْوَيُّ إلى أنَّ جَمْعَ الْأَوْقِيَّةِ: ((أوقيَّ)) بِتَشْدِيدِ الْيَاءِ وَتَخْفِيفِهَا، و((أواقيٍ)) بِحَذْفِهَا كَلاهُما صَحِيحٌ^(٥)، وهذا ما أكَدَهُ ابْنُ الْعَظَارِ (ت: ٧٢٤هـ) بِقَوْلِهِ: لِلْأَوْقِيَّةِ ثَلَاثُ لِغَاتٍ فِي الْجَمْعِ: التَّشْدِيدُ، وَالتَّخْفِيفُ، وَالْحَذْفُ^(٦).

• لفظة: ((بلغَ)):

أشَارَ بَدرُ الدِّينِ الْعَيْنِيُّ إِلَى التَّشْدِيدِ وَالتَّخْفِيفِ فِي هَذِهِ الْكَلْمَةِ، وَهُوَ يَشْرِحُ حَدِيثَ النَّبِيِّ ﷺ: «مَنْ بَلَغَ حَدًّا فِي غَيْرِ حَدٍ فَهُوَ مِنَ الْمُعْتَدِلِينَ»^(٧)، الَّذِي أُورَدَهُ الْمَرْغِيْنَانِيُّ فِي فَصْلِ التَّعْزِيزِ^(٨).

قال بَدرُ الدِّينِ الْعَيْنِيُّ: «قَوْلُهُ: ((مَنْ بَلَغَ))، قَالَ صَاحِبُ الْبِهَائِيَّةِ: ((بلغَ)) بِالتَّخْفِيفِ هُوَ السَّمَاعُ، وَهَكُذا ذُكِرَ فِي الْفَوَائِدِ الظَّاهِيرِيَّةِ، فَإِنَّهُ قَالَ: ((بلغَ)) بِالتَّخْفِيفِ، أَيْ: كَمَا فِي بَلَغِ الْمَكَانِ، أَيْ: إِيَّاهُ، فَصَارَ تَقْدِيرُ الْحَدِيثِ: مَنْ أَتَى حَدًّا فِي مُوْطَنٍ لَا يَجِبُ الْحُدُّ فَهُوَ مِنَ الْمُعْتَدِلِينَ، وَهَكُذا نَقْلَ عَنِ الْعَلَّامَةِ شَمْسِ الْأَئْمَةِ الْكَرْذَرِيِّ^(٩) (ت: ٦٤٢هـ)، هَكُذا ذُكِرَ فِي الْكَافِيِّ، وَفِي الْمُغَرِّبِ: التَّشْقِيلِ^(١٠) إِنْ صَحَّ عَلَى حَذْفِ الْمَفْعُولِ الْأَوَّلِ، كَمَا فِي

(١) التَّلْخِيصُ فِي مَعْرِفَةِ أَسْمَاءِ الْأَشْيَايِّ، ص: ٢٠٩.

(٢) الْاقْتِصَابُ فِي غَرِيبِ الْمَوْطَأِ: ٢٧٩/١.

(٣) طَبْلَةُ الْطَّلَبَةِ، ص: ٦٥.

(٤) يَنْظُرُ: الْمَنْهَاجُ شِرْحُ صَحِيحِ مُسْلِمٍ: ٥١/٧.

(٥) يَنْظُرُ: الْعَدَةُ فِي شِرْحِ الْعَمَدةِ: ٨٠٢/٢.

(٦) رَوَاهُ الْبَيْهَقِيُّ فِي الْسُّنْنِ الْكَبْرِيِّ: ٥٦٧/٨، حَدِيثُ (١٧٥٨٤)، وَمَعْرِفَةُ السُّنْنِ وَالآثَارِ: ٦٨/١٣، حَدِيثُ (١٧٥٠٠)، وَقَالَ: «وَالْمَحْفُوظُ هَذَا الْحَدِيثُ مُرْسَلٌ».

(٧) الْهَدَايَا فِي شِرْحِ بَدَايَةِ الْمُبْتَدِيِّ: ٣٦٠/٢.

(٨) فِي الْبَنَاءِ: ٣٩٣/٦: ((الْكَرْدِيِّ)), وَهُوَ تَصْحِيفٌ وَقَعَ فِي الْمَحْقُقِ، وَالصَّوَابُ مَا أَثْبَتَهُ، وَشَمْسُ الْأَئْمَةِ الْكَرْذَرِيِّ: هُوَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ السَّتَّارِ، أَبُو الْوَجَدِ، شَمْسُ الْأَئْمَةِ الْعَمَادِيِّ الْكَرْذَرِيِّ مِنْ عُلَمَاءِ الْحَنْفِيَّةِ، مِنْ أَهْلِ بَخَارِيٍّ، وَوَفَاتَهُ فِي هَذِهِ السَّنَةِ (٦٤٢هـ). يَنْظُرُ: الْجَوَاهِرُ الْمَضِيَّةُ: ٨٢/٢.

(٩) فِي الْبَنَاءِ: ٣٩٣/٦: ((الْتَّشْقِيلِ)), يَابْدَالِ التَّاءِ نُونًا، وَهُوَ تَصْحِيفٌ وَقَعَ فِي الْمَحْقُقِ، وَالصَّوَابُ مَا أَثْبَتَهُ، وَهُوَ الَّذِي وَرَدَ فِي

قوله - عليه السلام -: ((فَلَيُبَلِّغَ الشَّاهِدُ الْعَائِبَ))^(١)، و قوله تعالى: «بَلَّغْ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ» [التائدة الآية ٦٧] ، على حذف المفعول الثاني، والتقدير^(٢): مَنْ بَلَّغَ التَّعْزِيرَ حَدًّا، وَإِنَّمَا حَسُنَ الحذف؛ لدلالة قوله عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى: ((فِي غَيْرِ حَدٍّ)) ، ولهذا قالوا: لا يجوز تبليغ غير الحد^(٣)، وقيل: التحفيف أولى؛ لعدم الحاجة إلى الإضمار، وفي الفوائد المختارىة: بالتشديد، معناه: أن لا يبلغ الحد غير الحد، وهذا غير مستقيم وفيه تأمل؛ لأن هذا على تقدير حذف المفعول الثاني، فاما على تقدير حذف المفعول الأول، كما ذكر في المغريب مستقيم^(٤).
 بَلَّغَ الْمَكَانَ بُلُوغًا: وَصَلَ إِلَيْهِ وَانْتَهَى، أو شارف عليه، يقال: بَلَّغَ الْمَكَانَ بُلُوغًا وَبَلَّغَتْهُ الْمَكَانَ تَبَلِّيغاً وَأَبَلَّغَتْهُ إِبَلَاغًا^(٥)، قال الراغب الأصفهانى: «البلوغ والإبلاغ: الانتهاء إلى أقصى المقصود والممتدى، مكاناً كان، أو زماناً، أو أمراً من الأمور المقدمة، وربما يعبر عن المشارفة عليه، وإن لم ينته إليه»^(٦).

قال فخر الدين الزيلعى (ت: ٧٤٣هـ): (الرواية ((بلغ)) بالتحفيف، والتثليل خطأ بيّن؛ لأن المعنى: أن من بلغ الحد في غير الحد فهو من المعتدين، ولو قيل: ((بلغ)) بالتشديد لصار المعنى: من بلغ الحد إلى غير الحد، ولا خفاء في بطلانه ولو قدرت المفعول الأول محدوداً لاحتمل الصحة، أي: بلغ التعزير حداً، ويُدلل على المحدود قوله: في غير حد^(٧)، ثم ذكر أن "الرواية بتخفيف اللام، وللتشديد وجه على حذف المفعول الأول، أي: من بلغ التأديب أو بلغ الضرب حداً فيما ليس بحد، أي: في التعزير، وقال بعضهم في تقدير المفعول الأول: من بلغ التعزير حداً، وذلك ملحوظ للصمامخ؛ لأن المراد من قوله: في غير حد التعزير، فيكون تقدير الكلام: "من بلغ التعزير حداً في التعزير"^(٨).

ويرى أكمال الدين البابرتى (ت: ٧٨٦هـ) أن قوله عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى: «مَنْ بَلَّغَ حَدًّا فِي غَيْرِ حَدٍّ فَهُوَ مِنْ الْمُعْتَدِلِينَ» نقل بتخفيف ((بلغ)) من البلوغ وهو السماع، وأما ما يجري على ألسنة الفقهاء من التثليل إن صحيحاً فعلى

المغريب، (بلغ)، ص: ٥٠.

(١) رواه البخاري في صحيحه، ١٧٦/٢، كتاب الحج، باب الخطبة أيام مني، حدیث (١٧٤١)، ومسلم في صحيحه: ١٣٠٦/٣.

كتاب القسامه والمحاربين والقصاص والديات، باب تغليظ تحريم الدماء والأعراض والأموال، حدیث (١٦٧٩).

(٢) في البناء: ٣٩٣/٦: ((التعزير))، وهو تصحيف وقع فيه المحقق، والصواب ما أثبته، وهو الذي ورد في المغريب، (بلغ)، ص: ٥٠.

(٣) ينظر: المغريب، (بلغ)، ص: ٥٠.

(٤) البناء: ٣٩٣/٦.

(٥) ينظر: المغريب، (بلغ)، ص: ٤٩، والقاموس المحيط، (بلغ)، ص: ٧٨٠.

(٦) المفردات في غريب القرآن، ص: ١٤٤.

(٧) تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق: ٢٠٩/٣.

(٨) تبيين الحقائق شرح كنز الدقائق: ٢١٠/٣.

حذف المفعول الأول، والتقدير: مَنْ بَلَّغَ التَّعْزِيرَ حَدًّا فِي غَيْرِ حَدٍ، وَفِيهِ نَبَوَةٌ تُعرَفُ بِالْتَّأْمُلِ الصَّحِيفِ، وَأَرَى أَنْ يَكُونَ تَقْدِيرُهُ: «مَنْ بَلَّغَ الضَّرَبَ حَدًّا فِي غَيْرِ حَدٍ فَهُوَ مِنَ الْمُعَتَدِلِينَ»^(١)، وَهَذَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ بدر الدين العيني في ردّه على مَنْ قَالَ: بالتشديد، معناه: أَنْ لَا يَبْلُغَ الْحَدُّ غَيْرَ الْحَدِّ، بِقَوْلِهِ: «وَهَذَا غَيْرَ مُسْتَقِيمٍ، وَفِيهِ تَأْمُلٌ»^(٢).

• لفظة: ((خنق)):

أشار بدر الدين العيني إلى التشديد والتخفيف في هذه الكلمة، وهو يشرح قول المرغيناني في باب قطع الطريق: «وَمَنْ خَنَقَ رَجُلًا حَتَّى قَتَلَهُ فَاللِّيْهُ عَاقِلَتِهِ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ رض»^(٣).

قال بدر الدين العيني: «وَإِنْ خَنَقَ»، أي: بِمَضْرِبِ خَنْقَهِ، ومصدره: الخنق بكسر النون، ولا يقال بالسكون، كذا عن الفارابي (ت: ٣٥٠هـ)^(٤)، (في المِضْرِبِ غَيْرَ مَرَّة)، قال الأثراري: ((خنق)) بالتشديد سماً وتحفيفاً؛ لأنَّ التَّفْعِيلَ لِلتَّكْثِيرِ، قَلْتُ: التَّكْثِيرُ اسْتَفِيدُ مِنْ قَوْلِهِ: ((غَيْرَ مَرَّة)), فَلَا حَاجَةٌ إِلَى التَّشْدِيدِ»^(٥).

الخنق، بكسر النون: مصدر قوله: ((خنقه يخنقه خنقاً وخنقاً)), فهو مَخْنُوقٌ وَخَنِيقٌ، وكذلك خنقه، ومنه: الخناق، وقد انْخَنَقَ وانْخَنَقَتِ الشَّاةُ بِنَفْسِهَا، فهي: مُنْخَنِقةٌ، فالخاء والنون والكاف أصل واحد يدلُّ على ضيق^(٦)، قال المُطَرِّزِيُّ: «(الخنق) بكسر النون، ولا يقال: بالسكون، وهو مصدر: ((خنقه)): إِذَا عَصَرَ حَلْقَهُ، وَالخَنَاقُ: فَاعِلُهُ، وَالخَنَاقُ بكسر الخاء وتحفيف النون: مَا يُخْنَقُ بِهِ مِنْ حَبْلٍ أَوْ وَتَرٍ أَوْ نَحْوِهِ»^(٧). وذكر النَّوَوِيُّ أَنَّهُ يجوز إِسْكَانُ النُّونِ، فَقَالَ: «الخنق بفتح الخاء وَكَسْرِ النُّونِ مصدر: ((خنقه يخنقه))، بضمِّ النُّونِ: ((خنقاً)), ويُجَوزُ إِسْكَانُ النُّونِ مَعَ فَتْحِ الْخَاءِ وَكَسْرِهَا»^(٨).

وبَيْنَ الْفَيَوَمِيِّ أَنَّ السَّكِينَ لِلتَّخْفِيفِ، فَقَالَ: «خَنَقَهُ يَخْنُقُهُ مِنْ بَابِ قَتَلَ خَنَقاً، مَثَلُ: كَتِفٍ، وُيَسْكَنُ لِلتَّخْفِيفِ، وَمَثَلُهُ: الْحَلْفُ وَالْحَلْفُ»^(٩).

(١) البداية شرح الهدية: ٥/٣٤٧ و ٣٤٨.

(٢) البداية: ٦/٣٩٣.

(٣) الهدية في شرح بداية المبتدى: ٢/٣٧٧.

(٤) في البداية: ٧/٩٣: ((كذا من الفار إلى)), وهو تصحيف وقع فيه المحقق، والصواب ما أثبته، وينظر قول الفارابي في معجمه: ديوان الأدب: ٢/١٤٢.

(٥) البداية: ٧/٩٣.

(٦) ينظر: مقاييس اللُّغَة، (خنق): ٢/٢٢٤، ولسان العرب، (خنق): ١٠/٩٢.

(٧) المُغْرِب، (خنق)، ص: ١٥٥.

(٨) تحرير ألفاظ التَّنْبِيَهِ، ص: ٢٩٥.

(٩) المصباح المنير، (خنق): ١/١٨٣.

• لفظة: (نَفَّلُهُ):

أشار بدر الدين العيني إلى التشديد والتخفيف في هذه الكلمة، وهو يشرح قول المرغيناني: «فصل في التَّنْفِيل»^(١).

قال بدر الدين العيني: «(فصل في التَّنْفِيل)، ...، يُقال: نَفَّلَ الْإِمَامُ الْغَازِيَّ إِذَا أَعْطَاهُ زَائِدًا عَلَى سَهْمِهِ، ...، (نَفَّلَهُ نَفَّلَهُ تَنْفِيلًا) بالْتَّخْفِيفِ، و(نَفَّلَهُ تَنْفِيلًا) بالْتَّشْدِيدِ، لُغْتَانِ فَصِيحَتَانِ، كَذَا قَالَ ابْنُ دَرِيدَ (ت: ٣٢١ هـ)^(٢)، وَالنَّفَّل بفتحترين: الغَنِيمَةُ، وَجَمْعُهُ: أَنْفَالٌ»^(٣).

النَّفَّلُ وَالنَّافِلَةُ: التَّطُوُّعُ مِنْ حِيثُ لَا يُحِبُّ، وَمِنْهُ نَافِلَةُ الْعَطِيَّةِ وَالْغَنِيمَةُ، يُعْطِيهَا تَطُوُّعًا بَعْدَ الْفَرِيضَةِ مِنْ صَدَقَةٍ أَوْ صَلَاحٍ أَوْ عَمَلٍ خَيْرٍ، يُقال: ((نَفَّلَهُ)) إِذَا أَعْطَاهُ مِنْ غَيْرِ وُجُوبٍ، أَيْ: مَا يَفْعَلُهُ الْإِنْسَانُ مِمَّا لَا يُحِبُّ عَلَيْهِ، وَفِي التَّنْزِيلِ: «وَمِنَ الْيَلِ فَتَهَجَّدُ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ» [الإِسْرَاءُ الآيَةُ ٧٩]^(٤)، قَالَ ابْنُ سَيِّدِهِ: التَّنَفُّلُ الْغَنِيمَةُ وَالْهِبَةُ، وَالْجَمْعُ: ((أَنْفَالٌ))، و((نِفَالٌ)), يُقال: نَفَّلَهُ نَفَلًا وَنَفَّلَهُ إِيَّاهُ وَنَفَّلَهُ بِالْتَّخْفِيفِ وَنَفَّلَ الْإِمَامُ الْجُنَاحَ: جَعَلَ لَهُمْ مَا غَنَمُوا^(٥)، وَهَذَا مَا ذَهَبَ إِلَيْهِ الْفَيْوَمِيُّ، إِذَا قَالَ: النَّفَّلُ الْغَنِيمَةُ، وَالْجَمْعُ: ((أَنْفَالٌ)), مِثْلُ: ((سَبَبٌ)), و((أَسْبَابٌ)), وَمِنْهُ النَّافِلَةُ فِي الصَّلَاةِ وَغَيْرِهَا؛ لِأَنَّهَا زِيادةُ عَلَى الْفَرِيضَةِ وَالْجَمْعُ: ((نَوَافِلٌ)), يُقال: أَنْفَلْتُ الرَّجُلَ وَنَفَلْتُهُ بِالْأَلْفِ، وَبِالْتَّشْقِيلِ: وَهَبْتُ لَهُ النَّفَّلَ وَغَيْرِهِ، وَهُوَ عَطِيَّةٌ لَا تَرِيدُ ثَوَابَهَا مِنْهُ، وَتَنَفَّلْتُ: فَعَلْتُ النَّافِلَةَ، وَتَنَفَّلْتُ عَلَى أَصْحَابِي: أَخْذَتُ نَفَلًا عَنْهُمْ، أَيْ: زِيادةُ عَلَى مَا أَخْذُوا^(٦).

ويرى المطرزي أنَّ النَّفَّلَ يروى بالتشديد، ويروى بفتحترين، فقال: الأنفال جمع: النَّفَّلُ، وهو الزِّيادة، يُقال لهذا على هذا نفل، أي: زيادة، ومنه النَّافِلَةُ فِي الْمَعْنَيْنِ، والنَّفَّلُ: الغَنِيمَةُ، يُقال: تنَفَّلَ فلان على أصحابه، أي: أخذ مِنَ الغَنِيمَةِ أَكْثَرَ مِمَّا أَخْذُوا، ويروى النَّفَّلُ بالتشديد، ويروى النَّفَّلُ بفتحترين^(٧).

• لفظة: (كَفَّلَهَا):

أشار بدر الدين العيني إلى التشديد والتخفيف في هذه الكلمة، وهو يشرح قوله تعالى: «وَكَفَلَهَا زَكَرِيَّا»^(٨)

(١) الهدية في شرح بداية المبتدى: ١٧٩/٧.

(٢) ينظر: جمهرة اللغة، (فلن): ٩٧١/٢.

(٣) البناء: ١٧٩/٧.

(٤) ينظر: العين، (نفل): ٣٢٥/٨، والمحكم والمحيط الأعظم، (نفل): ٣٨٠/١٠، والنَّظُمُ المُشَتَّعَدُ بِهِ: ٩٦/١.

(٥) ينظر: المحكم والمحيط الأعظم، (نفل): ٣٨٠/١٠.

(٦) ينظر: المصباح المنير، (نفل): ٦١٩/٢.

(٧) ينظر: المغرب، (نفل)، ص: ٤٧٣.

[آل عمران الآية ٣٧] ، الَّذِي أَوْرَدَهُ الْمَرْغِيْنَانِيُّ فِي كِتَابِ الْكَفَالَةِ^(١).

قال بدر الدين العيني: «(قال الله تعالى: ﴿كَفَلَهَا زَكْرِيَاء﴾ [آل عمران الآية ٣٧]، وضمّها إلى نفسه، وقرئ بتشديد الفاء ونصب ((زكرياء)), أي: جعله كافلاً لها وضامناً المصالحها، وذكر الأخفش أنه قرأ أيضاً: (وكفلها)) بكسر الفاء^(٢)، والضمير المنصوب في ((كفلها)) يرجع إلى مريم أم عيسى -عليهما السلام-، وقصتها مشهورة^(٣). الكفيل: الضامن للشيء، وكفل بالرجل يكفل ويكفل كفلاً وكفولاً وكفاله وكفل وكفل وتكفل به كله: ضمنه، وأكفله إياه وكفله: ضمنه، والكافل: الذي يكفل إنساناً يعلوه وينفق عليه^(٤)، والجمع: كفل وكفلاء، وقد يقال للجمع: كفيلي وكذلك الأنثى، وكفلت الرجل والمرأة، إذا تكفلت مؤونته، فأننا كافل وهو مكفول، والكافلة: هي مصدر كفل به كفلاً وكفولاً وكفاله وكفلت عنه: تحملت^(٥).

قال الأزهري: «وقرئ قول الله ﷺ: ﴿وَكَفَلَهَا زَكْرِيَاء﴾ بِالتَّخْفِيفِ، وقرئ: ﴿وَكَفَلَهَا زَكْرِيَاء﴾ [آل عمران الآية ٣٧]، أي: ﴿وَكَفَلَهَا اللَّهُ زَكْرِيَاء﴾، أي: ضمنه إياها حتى تكفل بحصانتها^(٦).

وبين ابن خالويه الحجّة لِمَنْ شَدَّ وَخَفَّ، فقال: «قوله تعالى: ﴿وَكَفَلَهَا﴾ [آل عمران الآية ٣٧] يُقرأ بتشديد الفاء وتخفيتها، فالحجّة لِمَنْ شَدَّ: أنَّه عَدَى بالتشديد الفعل إلى مفعولين: إحداهما: الهاء والألف المتصلتان بالفعل، والثاني: ((زكرياء)), وبه ينتصب ((زكرياء)) في قراءة مَنْ شَدَّ الفاء؛ لأنَّه عطفه على قوله: ﴿فَتَقَبَّلَهَا رَبُّهَا﴾ [آل عمران الآية ٣٧]، وكفلها، والحجّة لِمَنْ خَفَّ الفاء: أنَّه جعل الفعل ل: ((زكرياء)), فرفعه بالحديث عنه، وجعل ما اتصل بالفعل مِنَ الكنایة مفعولاً له، ودليله على ذلك قوله: ﴿أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرِيم﴾ [آل عمران الآية ٤٤]^(٧).

وكان الطبرى قد ذهب إلى أنَّ الصواب هو قراءة التَّشْدِيد، إذ قال: «أولى القراءتين بالصواب في ذلك عندي، قراءة مَنْ قرأ: ﴿وَكَفَلَهَا﴾ [آل عمران الآية ٣٧] مشددة الفاء، بمعنى: وكفلها الله زكرياء، بمعنى: وضمّها الله

(١) ينظر: الهدایة فی شرح بداية المبتدی: ٨٧/٣.

(٢) ينظر: معانی القرآن: ٢١٦/١.

(٣) البنایة: ٤١٩/٨.

(٤) ينظر: العین، (كفل)، ٣٧٣/٥، والمُحْكَمُ وَالْمُحيطُ الْأَعْظَمُ، (كفل): ٣٨/٧.

(٥) ينظر: جمهرة اللُّغَة، (كفل)، ٩٦٩/٢، والمُخَصَّصُ: ٤٤٢/٣، والمُمَلَّعُ عَلَى الْأَفَاظِ الْمُقْنَعِ، ص: ٢٩٨.

(٦) تهذيب اللُّغَة، (كفل)، ١٤١/١٠، وقراءة التَّخْفِيفُ هي قراءة ابن كثير، وأبي جعفر، ونافع، وأبي عمرو، وابن عامر، ويعقوب، وأمّا قراءة التَّشْدِيدُ فهي قراءة أبي بكر، وحفص عن عاصم، وحمزة، والكسائي، وخلف. ينظر: معانی القراءات: ٢٥١/١، والحجّة للقراء السَّبْعة: ٣٣/٣، والمبسُوطُ فی القراءاتِ السَّعْدِ، ص: ١٦٢ و ١٦٣.

(٧) الحجّة فی القراءات السَّبْعِ، ص: ١٠٨.

إليه؛ لأنَّ ذكرياء أيضًا ضمَّها إليه بإيجاب الله له ضمَّها إليه بالقُرْعَةِ التَّيْ أخرجها اللهُ له»^(١).

ونقل القرطبي عن مكي القيسري أنَّ قراءتي التشديد والتخفيف متداخلتان، فقال: «قال مكي: وهو الاختيار؛ لأنَّ التشديد يرجع إلى التخفيف؛ لأنَّ الله تعالى إذا كَفَلَها ذكرياء كَفَلَها بأمر الله، ولأنَّ ذكرياء إذا كَفَلَها فَعَنْ مشيئة الله وقدرته، فعلى ذلك فالقراءتان متداخلتان»^(٢)، وهذا ما أكدَه السمين الحلبي إذ قال: فأمَّا قراءةُ الكوفيين: «وَكَفَلَهَا» [آل عمران الآية ٣٧] بتشديد العين، وذلك لأنَّهم عَدُوا الفعل بالتضعيف إلى مفعولين، ثانيهما: ذكرياء، وأمَّا قراءة بقية السبعة ((فَكَفَلَ)) مخفَفٌ عندهم متعدِّل واحدٍ وهو ضمير (مريم)، وفاعله: ((ذكرياء)), ولا مخالفة بين القراءتين؛ لأنَّ الله لَمَّا كَفَلَها إِيَاه كَفَلَها، وهو في قراءتهم ممدودٌ مرفوع بالفاعلية^(٣).

ومن خلال آراء العلماء أجده أنَّ ما ذهب إليه بدر الدين العيني من ذكره للوجهين هو وجه من وجوه الموافقة منه لكلا المعنيين، والدليل في ذلك أنه ذكرها دون اعتراض منه على أحدهما، وهو الصحيح.



(١) جامع البيان عن تأويل آي القرآن: ٦/٣٤٥.

(٢) الجامع لأحكام القرآن: ٤/٧٠.

(٣) ينظر: الدر المصنون: ٣/١٤١ و ١٤٢.

الخاتمة

يعد كتاب البناء من أهم وأبرز الكتب التي ربطت بين علم اللُّغة وعلم الفقه، فهو حلقة وثيقة من حلقات الترابط التأليفي، وقد توصلت الدراسة من خلال البحث في التَّشْدِيدُ وَالتَّخْفِيفُ، أنَّ التَّشْدِيد سمة من سمات النطق البدوي، في حين أنَّ أهلَ الْحَوَاضِرِ وَالْأَمْصَارِ يَمْيلُونَ إِلَى التَّخْفِيفِ فِي نُطْقِ كَلَامِهِمْ.

وتبيَّن أنَّ بَدرَ الدِّينِ الْعَيْنِيِّ كَانَ مَرْجِحًا تَارِيَّةً لِبَعْضِ الْمَعَانِي وَعَارِضًا فَقْطَ لِبَعْضِهَا الْآخَرِ، وَقَدْ يَكُونُ فِي اكْتِفَائِهِ بِعِرْضِ تَلْكَ الْمَعَانِي دُونَ اعْتِرَاضٍ أَوْ رِدٍّ مِنْهُ مُوافِقًا لِمَا يَذَكُرُهُ الْعُلَمَاءُ، وَلَا سَيَّما وَقَدْ وَجَدَنَا فِي أَمَّاْكِنٍ أُخْرَى يَرُدُّ وَيَخْطُئُ بَعْضَ الْمَعَانِي الَّتِي ذَكَرَهَا الْعُلَمَاءُ وَقَامَ بِنَقْلِهَا.

وَخَتَمًاً نَسَأَلُهُ تَعَالَى أَنْ يَجْعَلَ هَذَا الْعَمَلَ خَالِصًا لِوَجْهِهِ الْكَرِيمِ، وَأَنْ يَنْفُعَ بِهِ الْخَلْقُ أَجْمَعِينَ، وَأَنْ يَعْفُوَ عَنِ الْزَّلْلِ، وَالْخَطَا وَالْتَّقْصِيرِ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمَيْنِ، وَصَلَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَى الْمَبْعُوثِ رَحْمَةً لِلْعَالَمَيْنِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحَابِهِ الْغَرِّ الْمِيَامِيْنِ.



المصادر والمراجع

- القرآن الكريم.
- إحكام الأحكام شرح عمدة الأحكام، لابن دقيق العيد تقى الدين أبي الفتح محمد بن علي بن وهب بن مطیع القشیری (ت: ٧٠٢هـ)، مطبعة السنة المحمدیة، (د. ط. ت).
- أساس البلاغة، لأبي القاسم محمود بن عمرو جار الله الرّمخشري (ت: ٥٣٨هـ)، تحقيق: محمد باسل عيون، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ١، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- إسفار الفصيح، لأبي سهل الھروي محمد بن علي بن محمد (ت: ٤٣٣هـ)، تحقيق: أحمد بن سعيد القشاش، الجامعة الإسلامية - المدينة المنورة، ط: ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٦م.
- إصلاح المنطق، لابن السكیت أبي يوسف يعقوب بن إسحاق (ت: ٢٤٤هـ)، تحقيق: محمد مرعوب، دار إحياء التراث العربي، ط: ١٤٢٣هـ - ٢٠٠٢م.
- الاقتضاب في غريب الموطأ وإعرابه على الأبواب، لمحمد بن عبد الحق اليفرني (ت: ٦٢٥هـ)، تحقيق: د. عبد الرحمن العثيمين، مكتبة العبيكان، ط: ٢٠٠١م.
- الإكليل في استنباط التنزيل، لجلال الدين السيوطي عبد الرحمن بن أبي بكر (ت: ٩١١هـ)، تحقيق: سيف الدين الكاتب، دار الكتب العلمية - بيروت، ١٤٠١هـ - ١٩٨١م، (د. ط).
- إكمال المعلم بفوائد مسلم، لعياض بن موسى بن عياض بن عمرون الیحصی (ت: ٥٤٤هـ)، تحقيق: د. يحيى إسماعيل، دار الوفاء، مصر، ط: ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- البحر المحيط في التفسير، لأبي حیان محمد بن يوسف بن علي أثير الدين الأندلسی (ت: ٧٤٥هـ)، تحقيق: صدقی محمد جميل، دار الفكر - بيروت، ١٤٢٠هـ، (د. ط).
- البناءة شرح الهدایة، لبدر الدين العینی محمود بن أحمد بن موسى الغیتابی الحنفی (ت: ٨٥٥هـ)، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
- تبیین الحقائق شرح کنز الدّقائق وحاشیة الشّلّبی، لفخر الدين الزیلعي عثمان بن علي بن محجن الحنفی (ت: ٧٤٣هـ)، والحاشیة: لشهاب الدين أحمد بن محمد بن يونس الشّلّبی (ت: ١٠٢١هـ)، المطبعة الكبرى الأمیریة، ط: ١٣١٣هـ.
- تحریر ألفاظ التنبیه، لأبي زکریاء محبی الدين يحيی بن شرف النّووی (ت: ٦٧٦هـ)، تحقيق: عبد الغنی الدّقر، دار القلم - دمشق، ط: ١، ١٤٠٨هـ.

- تحفة المجد الصَّرِيحُ في شرح كتاب الفصيح، لأبي جعفر الفهريِّ شهاب الدين أَحْمَدُ بْنُ يُوسُفِ الْبَلْيِي المقرئ اللُّغويِّ (ت: ٦٩١هـ)، تحقيق: د. عبد الملك بن عيسى الشَّبَيْتِي، رسالة دكتوراه، جامعة أم القرى- مكة المكرمة، ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- التَّخْفِيفُ في العربية دراسة صرفية نحوية، لميلاد عبد السلام السَّلَيْنِي، كلية اللغة العربية والدراسات الإسلامية- الجامعة الأسمورية الإسلامية مجلة العلوم الشرعية، العدد: ١، ٢٠١٥م.
- تصحيح الفصيح وشرحه، لابن دُرُسْتَوْيْهِ أَبِي مُحَمَّدِ عبد الله بن جعفر المرزبان (ت: ٣٤٧هـ)، تحقيق: د. محمد بدوي المختون، المجلس الأعلى للشئون الإسلامية- القاهرة، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- التَّلْخِيصُ في مَعْرَفَةِ أَسْمَاءِ الْأَشْيَايِّ، لأبي هلال العسكريِّ الحسن بن عبد الله بن سهل (ت: ٣٩٥هـ)، عن أبي بَحْرَيْهِ: د. عزة حسن، دار طلاس- دمشق، ط: ٢، ١٩٩٦م.
- تهذيب اللغة، لأبي منصور محمد بن أحمد بن الأزهريِّ الهرويِّ (ت: ٣٧٠هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعوب، دار إحياء التراث العربيِّ - بيروت، ط: ١، ٢٠٠١م.
- التَّوْشِيحُ شرح الجامع الصَّحِيحُ، لجلال الدين السيوطيِّ عبد الرحمن بن أبي بكر (ت: ٩١١هـ)، تحقيق: رضوان جامع، مكتبة الرشد- الرياض، ط: ١، ١٤١٩هـ - ١٩٩٨م.
- جامع البيان عن تأويل آي القرآن، لأبي جعفر الطَّبرِيِّ محمد بن جرير بن يزيد غالب الآملي (ت: ٣١٠هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاكر، مؤسسة الرِّسالة، ط: ١، ١٤٢٠هـ - ٢٠٠٠م.
- الجامع لأحكام القرآن، لأبي عبد الله القرطبيِّ محمد بن أحمد بن أبي بكر بن فرح الانصاريِّ (ت: ٦٧١هـ)، تحقيق: أحمد البردوني، وإبراهيم أطفیش، دار الكتب المصرية- القاهرة، ط: ٢، ١٣٨٤هـ - ١٩٦٤م.
- جمهرة اللغة، لابن دريد أبي بكر محمد بن الحسن الأزدي (ت: ٣٢١هـ)، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ١، ١٩٨٧م.
- جُهَدُ الْمُقْلِلِ، لساجلي زاده محمد بن أبي بكر المرعشى (ت: ١١٥٠هـ)، دراسة وتحقيق: د. سالم قدوري الحمد، دار عمار- الأردن، ط: ٢، ١٤٢٩هـ - ٢٠٠٨م.
- الجوادر المضية في طبقات الحنفية، لعبد القادر بن محمد بن نصر الله القرشيِّ أبي محمد الحنفيِّ (ت: ٧٧٥هـ)، مير محمد كتب خانه - كراتشي، (د. ط. ت).
- الحجَّةُ في القراءات السَّبْعَةِ، لابن خالويه الحسين بن أحمد أبي عبد الله (ت: ٣٧٠هـ)، تحقيق: د. عبد العال سالم مكرم، دار الشُّرُوقِ - بيروت، ط: ٤، ١٤٠١هـ.
- الحجَّةُ لِلقراءات السَّبْعَةِ، لأبي علي الفارسيِّ الحسن بن أحمد بن عبد الغفار (ت: ٣٧٧هـ)، تحقيق: بدر الدين قهوجي، وبشير جويجابي، راجعه: عبد العزيز رباح، وأحمد الدَّفَاق، دار المأمون للتراث - دمشق،

بیروت، ط ۲: ۱۴۱۳ھ - ۱۹۹۳م.

- الدر المصنون في علوم الكتاب المكنون، للسمين الحلبي أبي العباس شهاب الدين أحمد عبد الدائم (ت: ٧٥٦هـ)، تحقيق: الدكتور أحمد محمد الخراط، دار القلم، دمشق، (ب. ط. ت).
 - الدرية في تخريج أحاديث الهدایة، لابن حجر العسقلاني أبي الفضل أحمد بن علي (ت: ٨٥٢هـ)، تحقيق: السيد عبد الله هاشم، دار المعرفة - بيروت، (د. ط. ت).
 - الدلائل في غريب الحديث، لقاسم بن ثابت بن حزم العوفي السرقسطي (ت: ٣٠٢هـ)، تحقيق: د. محمد القناص، مكتبة العبيكان، الرياض، ط: ١، ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١م.
 - رفع الأصر عن قضاة مصر، لابن حجر العسقلاني أبي الفضل أحمد بن علي بن محمد (ت: ٨٥٢هـ)، تحقيق: الدكتور علي محمد عمر، مكتبة الخانجي - القاهرة، ط: ١، ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
 - سنن أبي داود، لأبي داود سليمان بن الأشعث بن إسحاق بن بشير الأزدي السجستاني (ت: ٢٧٥هـ)، تحقيق: محمد محى الدين، المكتبة العصرية، صيدا - بيروت، (د. ط. ت).
 - السنن الكبرى، لأبي بكر البهقي أحمد بن الحسين بن علي الخشروجardi (ت: ٤٥٨هـ)، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ٣، ١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م.
 - شذرات الذهب في أخبار من ذهب، لأبي الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد بن العماد الحنبلي (ت: ١٠٨٩هـ)، حققه: محمود الأناؤوط، خرج أحاديثه: عبد القادر الأناؤوط، ط: ١، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
 - شرح الفصيح، لابن هشام اللخمي (ت: ٥٧٧هـ)، تحقيق: د. مهدي عبيد جاسم، ط: ١، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٨م.
 - شرح شافية ابن الحاجب، للرّضي محمد بن الحسن الإسترابادي (ت: ٦٨٦هـ)، تحقيق: محمد نور الحسن، محمد الزفازف، محمد محى الدين عبد الحميد، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ١٣٩٥هـ - ١٩٧٥م، (د. ط).
 - شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، لنشوان بن سعيد الحميري اليماني (ت: ٥٧٣هـ)، تحقيق: د. حسين العمري، ومظہر الإریانی، ود. يوسف محمد، دار الفكر المعاصر - بيروت، دار الفكر - دمشق، ط: ١، ١٤٢٠هـ - ١٩٩٩م.
 - الصاحح تاج اللغة وصحاح العربية، للجوهري أبي نصر إسماعيل بن حماد (ت: ٣٩٣هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، دار العلم للملايين - بيروت، ط: ١٤٠٧هـ - ١٩٨٧م.
 - صحيح البخاري، لمحمد بن إسماعيل أبي عبد الله البخاري الجعفي، تحقيق: محمد زهير بن ناصر التّاصر، دار طوق النجاة، ط: ١، ١٤٢٢هـ.
 - طلبة الطلبة، لنجم الدين النسفي عمر بن محمد بن أحمد بن إسماعيل أبي حفص (ت: ٥٣٧هـ)،

المطبعة العامرة، مكتبة المثنى - بغداد، ١٣١١هـ (د. ط).

- ظاهرة التّخفيف في النّحو العربي، للدّكتور أحمد عفيفي، كلية دار العلوم - جامعة القاهرة، الدار المصرية اللبنانية، ط: ١، ١٤١٧هـ - ١٩٩٦.

- العدة في شرح العمدة في أحاديث الأحكام، لعلاء الدين بن العطار علي بن إبراهيم بن داود بن سلمان (ت: ٧٢٤هـ)، أعتنى به: نظام محمد صالح يعقوبي، دار البشائر الإسلامية - بيروت، ط: ١، ١٤٢٧هـ - ٢٠٠٦م.

- العناية شرح الهدية، لأكمل الدين محمد بن محمد بن محمود أبي عبد الله الرومي البابتي (ت: ٧٨٦هـ)، دار الفكر، (د. ط. ت).

- العين، لأبي عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو الفراهيدي البصري (ت: ١٧٠هـ)، تحقيق: د. مهدي المخزومي، ود. إبراهيم السّامرائي، دار ومكتبة الهلال، (د. ط. ت).

- غريب الحديث، لابن قتيبة أبي محمد عبد الله بن مسلم الدينوري (ت: ٢٧٦هـ)، تحقيق: د. عبد الله الجبوري، مطبعة العاني - بغداد، ط: ١، ١٣٩٧هـ.

- في اللهجات العربية، للدّكتور إبراهيم أنيس، مكتبة الأنجلو المصرية - القاهرة، ط: ٨، ١٩٩٢م.

- القاموس المحيط، لمجد الدين أبي طاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي (ت: ٨١٧هـ)، تحقيق: مكتب تحقيق التّراث في مؤسسة الرّسالة، بإشراف: محمد نعيم العرقُوسِي، مؤسسة الرّسالة - بيروت، ط: ٨، ١٤٢٦هـ - ٢٠٠٥م.

- القواعد والإشارات في أصول القراءات، لأحمد بن عمر بن محمد الحلبي (ت: ٧٩١هـ)، تحقيق: د. عبد الكريم محمد، دار القلم - دمشق، ط: ١، ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.

- الكامل في اللغة والأدب، للمبرد محمد بن يزيد أبي العباس (ت: ٢٨٥هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، دار الفكر العربي - القاهرة، ط: ٣، ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

- الكتاب، لسيبويه عمرو بن عثمان بن قنبر الحارثي أبي بشر (ت: ١٨٠هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط: ٣، ١٤٠٨هـ - ١٩٨٨م.

- الكشف عن وجوه القراءات السّبع وعللها وحججها، لأبي محمد مكي بن أبي طالب القيسي (ت: ٤٣٧هـ)، تحقيق: د. محى الدين رمضان، مؤسسة الرّسالة - بيروت، ط: ٣، ١٤٠٤هـ - ١٩٨٤م.

- لسان العرب، لابن منظور محمد بن مكرم بن على أبي الفضل جمال الدين الأنصاري (ت: ٧١١هـ)، دار صادر - بيروت، ط: ٣، ١٤١٤هـ.

- اللهجات العربية في التّراث، للدّكتور أحمد علم الدين الجندي، الدّار العربيّة للكتاب، ١٩٨٣م، (د. ط).

- المبسوط في القراءات العشر، للنّيسابوريِّ أحمد بن الحسين بن مهران أبي بكر (ت: ٣٨١هـ)، تحقيق: سبيع حمزة، مجمع اللغة العربية - دمشق، ١٩٨١م، (ب. ط.).
- مجمع الغرائب ومنبع الرَّغائب، لأبي الحسن عبد الغافر بن إسماعيل الفارسيِّ (ت: ٥٢٩هـ)، دراسة وتحقيق: عبدالله بن ناصر القرنيِّ، رسالة ماجستير، بإشراف: الدكتور سليمان بن إبراهيم العايد، جامعة أم القرى - مكة المكرمة، كلية اللغة العربية، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩م.
- المجموع المغيث في غربيي القرآن والحديث، لمحمد بن عمر بن أحمد بن محمد الأصبهانيِّ (ت: ٥٨١هـ)، تحقيق: عبد الكريم العزاوي، جامعة أم القرى، مركز البحث العلمي وإحياء التراث الإسلامي، دار المدنى - السعودية، ط: ١، (د. ت.).
- المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز، لابن عطيه أبي محمد عبد الحق الأندلسبيِّ (ت: ٥٤٢هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ١٤٢٢هـ.
- المحكم والمحيط الأعظم، لابن سيده أبي الحسن علي المرسي (ت: ٤٥٨هـ)، تحقيق: عبد الحميد هنداوى، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ١٤٢١هـ - ٢٠٠٠م.
- مختصر القدوسيِّ في الفقه الحنفيِّ، لأبي الحسين القدوسيِّ أحمد بن محمد بن أحمد (ت: ٤٢٨هـ)، تحقيق: كامل محمد، دار الكتب العلمية، ط: ١٤١٨هـ - ١٩٩٧م.
- المخصوص لابن سيده أبي الحسن علي بن إسماعيل المرسي (ت: ٤٥٨هـ)، تحقيق: خليل إبراهيم جفال، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ط: ١٤١٧هـ - ١٩٩٦م.
- مرقة المفاتيح شرح مشكاة المصباح، لعلي بن سلطان محمد أبي الحسن نور الدين الملا الهرويِّ القاريِّ (ت: ١٠١٤هـ)، دار الفكر، بيروت، ط: ١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.
- المزهر في علوم اللغة وأنواعها، لجلال الدين السيوطيِّ عبد الرحمن بن أبي بكر (ت: ٩١١هـ)، تحقيق: فؤاد علي، دار الكتب العلمية - بيروت، ط: ١٤١٨هـ - ١٩٩٨م.
- المسند الصحيح المختصر بنقل العدل عن العدل إلى رسول الله عليه السلام، لمسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيريِّ النيسابوريِّ (ت: ٢٦١هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، دار إحياء التراث العربي - بيروت، (د. ط. ت.).
- مشارق الأنوار على صحاح الآثار، لعياض بن موسى بن عياض بن عمرون اليحصبي السبتي أبي الفضل (ت: ٥٤٤هـ)، المكتبة العتيقة ودار التراث، (د. ط. ت.).
- المصباح المنير في غريب الشَّرح الكبير، لأحمد بن محمد بن علي الفيوميِّ أبي العباس (ت: ٧٧٠هـ)، المكتبة العلمية - بيروت، (ب. ط. ت.).

- مطالع الأنوار على صحاح الآثار، لابن قرقول إبراهيم بن يوسف بن أدهم الوهانى الحمزى أبي إسحاق (ت: ٥٦٩ هـ)، دار الفلاح للبحث العلمي وتحقيق التراث، وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية - دولة قطر، ط: ١، ١٤٣٣ هـ - ٢٠١٢ م.
 - المطلع على ألفاظ المقنع، لمحمد بن أبي الفتح بن أبي الفضل الباعلي أبي عبد الله شمس الدين (ت: ٧٠٩ هـ)، تحقيق: محمود الأناؤوط، وياسين محمود الخطيب، مكتبة السوادى، ط: ١، ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
 - معاني القرآن، للأخفش الأوسط أبي الحسن المجاشعي البصري (ت: ٢١٥ هـ)، تحقيق: الدكتورة هدى محمود قراءة، مكتبة الخانجي، القاهرة، ط: ١، ١٤١١ هـ - ١٩٩٠ م.
 - معاني القراءات، لأبي منصور الأزهري محمد بن أحمد الهاوى (ت: ٣٧٠ هـ)، مركز البحوث في كلية الآداب - جامعة الملك سعود، ط: ١، ١٤١٢ هـ - ١٩٩١ م.
 - المعجم الأوسط، مجمع اللغة العربية بالقاهرة، لإبراهيم مصطفى، وأحمد الريات، وحامد عبد القادر، ومحمد التجار، دار الدّعوة، (د. ط. ت.).
 - معجم البلدان، لشهاب الدين أبي عبد الله ياقوت بن عبد الله الرومي الحموي (ت: ٦٢٦ هـ)، دار صادر - بيروت، ط: ٢، ١٩٩٥ م.
 - معجم ديوان الأدب، للفارابي أبي إبراهيم إسحاق بن إبراهيم (ت: ٣٥٠ هـ)، تحقيق: د. أحمد مختار عمر، مراجعة: د. إبراهيم أنيس، مؤسسة دار الشعب - القاهرة، ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٣ م.
 - معرفة السنن والآثار، لأبي بكر البهقهى أحمد بن الحسين بن علي بن موسى الخشنوجرجى (ت: ٤٥٨ هـ)، تحقيق: عبد المعطي قلوعجي، جامعة الدراسات الإسلامية (كراتشي باكستان)، دار قتبة (دمشق - بيروت)، دار الوعي (حلب - دمشق)، دار الوفاء (المنصورة - القاهرة)، ط: ١، ١٤١٢ هـ - ١٩٩١ م.
 - المغرب، للمطرزي ناصر بن عبد السيد أبي المكارم بن علي أبي الفتح برهان الدين الخوارزمي (ت: ٦١٠ هـ)، دار الكتاب العربي، (د. ط. ت.).
 - المفردات في غريب القرآن، للراحل الأصفهانى أبي القاسم الحسين بن محمد (ت: ٥٠٢ هـ)، تحقيق: صفوان الداودي، دار القلم - بيروت، الدار الشامية - دمشق، ط: ١، ١٤١٢ هـ.
 - مقاييس اللُّغة، لأحمد بن فارس بن ذكرياء القزويني الرازى أبي الحسين (ت: ٣٩٥ هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، دار الفكر، ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
 - المقتضب، لأبي العباس المبرد محمد بن يزيد بن عبد الأكبر الشمالي الأزدي (ت: ٢٨٥ هـ)، تحقيق: محمد عبد الخالق عضيمة، عالم الكتب، بيروت، (ب. ط. ت.).
 - المنتخب من غريب كلام العرب، لكراء التَّمَل على بن الحسن الْهَنَائِي الأَزْدِي أبي الحسن (ت:

بعد ٣٠٩هـ)، تحقيق: د. محمد العمري، جامعة أم القرى - معهد البحوث العلمية وإحياء التراث الإسلامي، ط: ١، ١٤٠٩هـ - ١٩٨٩ م

• المنهاج شرح صحيح مسلم بن الحجاج، لأبي زكرياء محيي الدين يحيى بن شرف النووي (ت: ٦٧٦هـ)، دار إحياء التراث العربي - بيروت، ط: ٢، ١٣٩٢ م.

• النَّظُمُ الْمُسْتَعْذِبُ فِي تَفْسِيرِ غَرِيبِ الْفَاظِ الْمَهَذَبِ، لِبَطَالِ الرَّكْبَيِّ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدَ بْنُ سَلِيمَانَ (ت: ٦٣٣هـ)، دراسة وتحقيق وتعليق: د. مصطفى عبد الحفيظ سالم، المكتبة التجارية، مكة المكرمة، ١٩٨٨ م.

• التَّهَايَا فِي غَرِيبِ الْحَدِيثِ وَالْأَثْرِ، لَابْنِ الْأَثِيرِ الْجَزَرِيِّ مَجْدُ الدِّينِ أَبِي السَّعَادَاتِ الْمَبَارَكِ بْنِ مُحَمَّدِ عَبْدِ الْكَرِيمِ الشَّيْبَانِيِّ (ت: ٦٠٦هـ)، المكتبة العلمية - بيروت، ١٣٩٩هـ، تحقيق: طاهر أحمد الزاوي، ومحمود محمد الطناحي، (د. ط).

• الهدایة في شرح بداية المبتدىء، للمرغيناني على بن أبي بكر بن عبد الجليل الفرغانى أبي الحسن برهان الدين (ت: ٥٩٣هـ)، تحقيق: طلال يوسف، دار إحياء التراث العربي - بيروت، (د. ط. ت).

